

# einblick.

6

**GEMEINDERAT**

Lichterschwemme

in Ermensee

12

**GEMEINDEVERWALTUNG**

WAS Ausgleichskasse

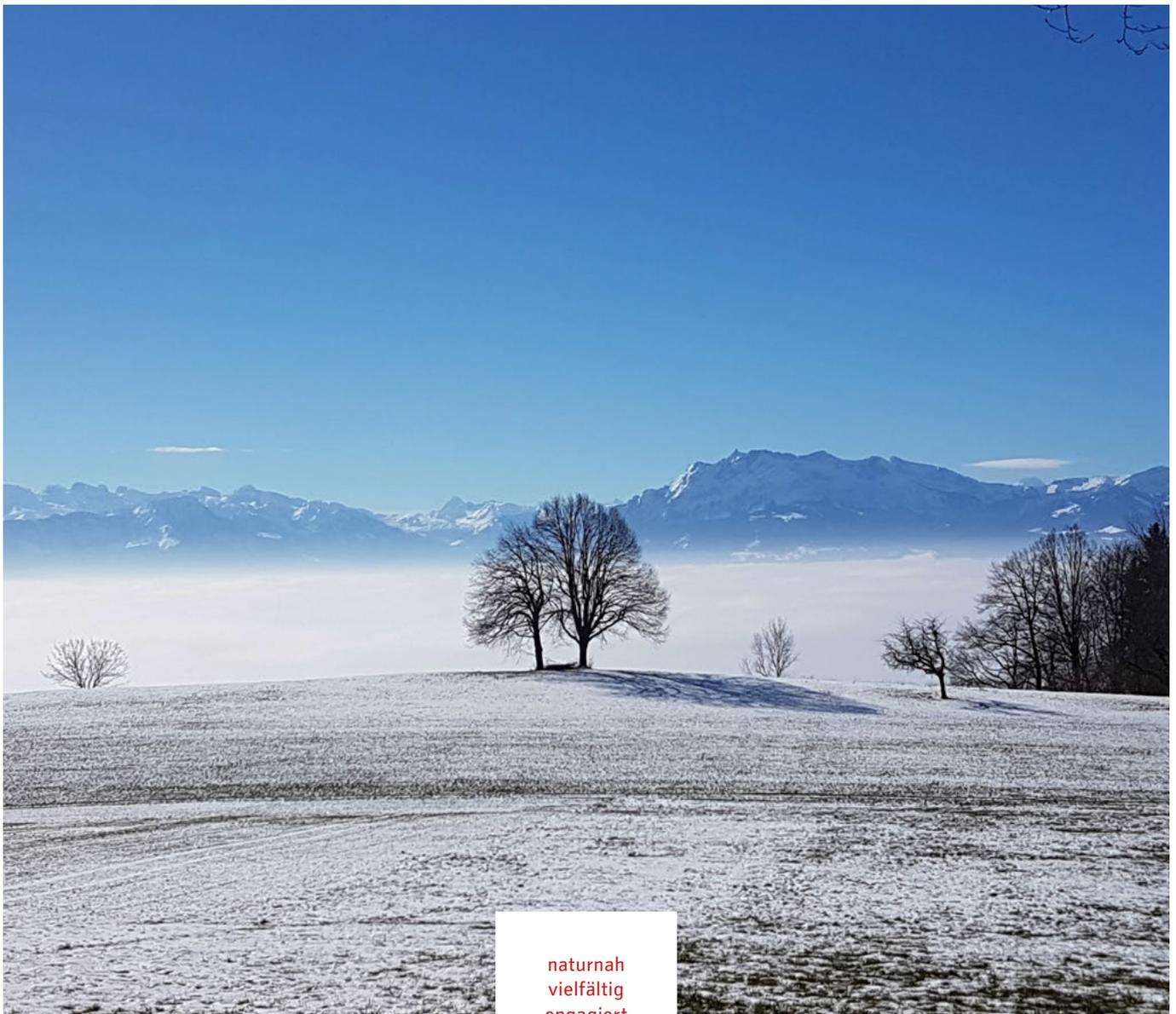
Neuerungen ab dem 1. Januar 2023

19

**GEMEINDEBETRIEBE**

Pflege im Ibenmoss

Wenn Engel mitwirken



naturnah  
vielfältig  
engagiert

# Mit Freude und Tatendrang ins neue Jahr



Alfons Knüsel  
Gemeindepäsident

## Geschätzte Bürgerinnen Geschätzte Bürger

Wir sind bereits wieder tief im Alltag vom neuen Jahr und dürfen auf einen ereignisreichen **Jahreswechsel** zurückblicken. Viele engagierte Organisationen mit Menschen aus unserer Mitte haben sich für erlebnisreiche Festtage eingesetzt. Vielen herzlichen DANK allen, die organisiert- und allen, die als Besucher das Organisierte wertgeschätzt haben.

Der Besuch der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022 hat sich unter anderem auch deshalb gelohnt, weil der Gemeinderat viele berechtigte Fragen, vor allem von Urs Peter, Lieli beantworten durfte. Im Sinne der Offenheit und Transparenz gehe ich hier gerne auf diese Fragen nochmals ein.

Natürlich hatten das Flüchtlingswesen und die mögliche **temporäre Umnutzung des Jugendhuus** für die Aufnahme von Flüchtlingen, uns alle beschäftigt und zu einer intensiven Diskussion geführt. Der Gemeinderat tat sich im vergangenen Jahr sehr schwer mit einem Entscheid, die temporäre Umnutzung zu prüfen. Aber mit der Aussicht, dass mit einer Umnutzung des Jugendhuus im Maximalfall rund **CHF 250'000 an Ersatzabgaben pro Jahr eingespart** hätten werden können, war schlussendlich klar, dass eine Prüfung im Gesamtinteresse der Gemeinde ins Auge gefasst werden musste. Zwischenzeitlich hat der Regierungsrat die Ersatzabgabe pro fehlendem Platz und Tag von maximal CHF 40 auf einheitlich CHF 15 reduziert. Weiter haben die Verantwortlichen und die Jubla-Leiterinnen und Leiter Unterschriften gesammelt und dem Gemeinderat eine Petition eingereicht, welche verlangt, dass das Jugendhuus nicht als Flüchtlingsunterkunft oder für andere Zweckentfremdungen umgenutzt wird. Die Arbeit der Jubla und das riesige Engagement vieler freiwilliger Schaffer und Sponsoren bei der Schaffung des Jugendhuus schätzen wir alle sehr und wir dürfen diesen Grosseinsatz niemals vergessen.

Die **Herabsetzung der Ersatzabgaben** sowie die eingereichte **Petition** waren für den Gemeinderat neben weiteren wichtigen Einflussfaktoren, zwei gleichermaßen sehr wichtige Aspekte, die er bei seinem Entscheid über die Fortsetzung oder Einstellung der Prüfung der Umnutzung des Jugendhuus zu erwägen hatte. Nach sorgfältiger Abwägung der gegenwärtigen Gesamtsituation hat der Gemeinderat beschlossen auf die Einreichung eines **Baugesuchs zur Umnutzung des Jugendhuus zu verzichten**.

Für die **Aufnahme von Flüchtlingen** werden uns immer wieder freistehende Wohnungen gemeldet. Vielen herzlichen DANK für die Unterstützung! Natürlich sind wir noch längst nicht so weit, dass wir genügend Wohnmöglichkei-

### INHALT

2

GEMEINDERAT

7

GEMEINDEVERWALTUNG

14

PARTEIEN

15

GEMEINDEBETRIEBE

20

VEREINE UND  
DIVERSES

28

AGENDA

ten anbieten können. Der Gemeinderat und insbesondere Marion Schilt und Sonja Bättig sind mit der Bevölkerung und der Dienststelle vom Kanton im regen Austausch.

Das **Schulhaus Lieli** mit Umgebung sowie das **ehemalige Feuerwehrgebäude** sind seit einigen Jahren vermietet. Mit einer Nutzungsstrategie und baulichen Massnahmen könnte hier ganz sicher ein besserer Ertrag erwirtschaftet werden. Der Gemeinderat wird sich in der nächsten Legislatur (2024 – 2028) mit dieser Situation befassen, die künftige Nutzung definieren und allenfalls eine Teilzonenplanänderung beantragen.

Bei der **Gemeindestrasse** von Ottenhusen nach Hohenrain soll in diesem Jahr begonnen werden. Die Sanierung der **Dorfstrasse** erfolgt nicht, bevor die allfällige Überbauung der Parzelle 1267 / Johanniterhof abgeschlossen ist.

Über die **Schulwegsituation in Lieli** hat der Gemeinderat die betroffenen Eltern einerseits schriftlich informiert und andererseits wurde dieses Thema beim Treffen des Gemeinderats mit der Bevölkerung von Lieli besprochen. Aus rechtlicher Sicht (dazu gibt es einen vergleichbaren Bundesgerichtsentscheid) ist der Schulweg für Oberstufenschüler via Helgenbühlstrasse zumutbar und die Gemeinde ist in ihrem Handeln an das Recht gebunden. Würde sie bei zumutbaren Schulwegen den Schülertransport anbieten, dann müsste sie dies aufgrund der Gleichbehandlung und Verhältnismässigkeit für eine Vielzahl von Schülern der gesamten Gemeinde anbieten. Dies wäre nur mit einem äusserst grossen Aufwand möglich.

Zur Umsetzung einer **Buslinie nach Lieli** ist der Regierungsrat für die Erstellung des ÖV-Berichts verantwortlich und legt diesen alle vier Jahre dem Kantonsrat vor. Dabei sind die Gemeinden und weitere Interessierte anzuhören. Der Kantonsrat behandelt den ÖV-Bericht und beschliesst die Finanzierung. Der Verbundrat des Verkehrsverbundes Luzern setzt anschliessend aufgrund des ÖV-Berichts und unter Berücksichtigung der finanziellen Mittel, jährlich das Angebot des öffentlichen Personenverkehrs fest. Der gegenwärtige ÖV-Bericht gilt für die Jahre 2023-2026 und wird Anfang dieses Jahres durch den Kantonsrat behandelt. Die Gemeinde hat dazu Anfang 2022 Stellung genommen und unter anderem erklärt, dass sie eine vertiefte Betrachtungsweise und eine echte Kooperation mit der Gemeinde vermisst. Die Gemeinde kann theoretisch selbständig versuchen, das Angebot für den öffentlichen Personenverkehr durch eigene Massnahmen zu ergänzen. Der Verkehrsverbund entscheidet jedoch, ob die Massnahme realisiert werden darf. Die Zusatzkosten hat die Gemeinde grundsätzlich selber zu tragen. Kantonsrätin Bernadette Rüttimann und Gemeinderat René Bächler sind und bleiben aber im Kontakt mit dem Verkehrsverbund Luzern.

Hohenrain ist **Gastgemeinde beim Lichterschwemmen in Ermensee** am Montag, 6. März 2023. Wir sind eingeladen, uns ab ca. 18:30 Uhr in Ermensee einzufinden und diesem alten Brauchtum am St. Fridolinstag beizuwohnen. Wir dürfen die glänzenden Kinderaugen mit ihren Lichtern bewundern und beim offiziellen Teil mit der Begrüssung durch den Gemeindepräsidenten Andreas Müller und der Musikgesellschaft ab 19:30 Uhr den Apéro mit Wurst und Brot geniessen. Vizepräsident Jonas Roth wird die Delegation begleiten. Die Details zur Einladung finden Sie etwas weiter hinten in diesem Einblick.

Damit der **Wanderweg vom Römerturm** in Ottenhusen in Richtung Oberfeld durchgehend geführt werden kann, konnte eine Vereinbarung mit Realersatz mit dem Landbesitzer getroffen werden. Diese Vereinbarung konnte noch im alten Jahr mit der öffentlichen Beurkundung besiegelt werden.

Für die **Bildungskommission (BIKO)** suchen wir nach dem Rücktritt von Silvia Baumli aus Lieli, eine Nachfolgerin oder einen Nachfolger. Bitte entnehmen Sie die Informationen dazu weiter hinten in dieser Ausgabe.

Am 1. März 2023 wird in der Mehrzweckhalle Hohenrain die Gründungsversammlung der neuen UHG stattfinden. Diese **Unterhaltsgenossenschaft für Güterstrassen** soll künftig über 73 Kilometer Güterstrassen in unserer Gemeinde unterhalten und koordinieren. Damit können die vielen kleinen Strassengenossenschaften entlastet werden und die Koordination mit Kanton und Bund können vereinfacht und speditiver abgewickelt werden. Mit dem grossen Strassennetz ist die UHG auch eine wichtige Geschäftspartnerin und sie erhält mehr Gewicht für Verhandlungen mit den verschiedenen Anbietern.

Nach der 2. Auflage zur **Ortsplanung** konnten weitere Einsprachen diskutiert und verhandelt werden. Nun geht es zügig zur Bearbeitung und Verabschiedung der Botschaft für die Gemeindeversammlung, welche bekanntlich auf den **Freitag, 5. Mai 2023** geplant ist.

#### **Offene Bürotür:**

Ihre Anliegen, Fragen und Anregungen persönlich zu vertiefen, würde mich freuen. Nehmen Sie mit mir Kontakt für einen Gesprächstermin auf.

Tel.: 079 642 37 49

alfons.knuesel@hohenrain.ch

Ich wünsche Ihnen viele spannende Momente beim Lesen.

Herzlicher  
Gruss

Alfons Knüsel

# Aus dem Gemeinderat

*Folgende Beschlüsse wurden vom Gemeinderat unter anderem während den vergangenen Wochen gefasst.*

*Reto Strelbel, Gemeindeschreiber*

## Der Gemeinderat

- berät den Umgang mit Differenzen zwischen Miete und Mietzinsmaximum gemäss Richtlinien der Sozialhilfe bei der Unterbringung von Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich.
- berät das weitere Vorgehen hinsichtlich der ausstehenden Antwort des Kantons betreffend Finanzierung von Containerbauten für die Unterbringung von Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich.
- beschliesst die Stellungnahme zur Kurzvernehmlassung des Gesundheits- und Sozialdepartements zur Änderung der kantonalen Asylverordnung betreffend Herabsetzung der Ersatzabgabe für nicht aufgenommene Personen auf CHF 15 pro Tag.
- verabschiedet die Finanzstrategie 2030 der Gemeinde Hohenrain.
- nimmt den Bericht der Organisationsinspektion der Feuerwehr Hohenrain durch das kantonale Feuerwehrinspektorat zur Kenntnis.
- beschliesst die Regelung für Gratulationen und Zuwendungen an die Bevölkerung (z.B. bei hohen runden Geburtstagen).
- nimmt die Demission von Silvia Baumli per 31. Dezember 2022 aus der Bildungscommission zur Kenntnis und legt das Vorgehen für die Besetzung des freigewordenen Sitzes fest.
- beschliesst die notwendigen Kreditübertragungen für Investitions-

vorhaben, die nicht innerhalb der Rechnungsperiode abgeschlossen werden konnten. ■

## Informationsanlass zum Geruchsprojekt für die Bevölkerung von Hohenrain

*Gemeinde Hohenrain*

Das Geruchsprojekt läuft nun seit zwei Jahren. Die Bevölkerung von Hohenrain wurde bisher via Gemeindepresse informiert. Am Montag 13. März 2023 haben Sie die Gelegenheit, sich am BBZN Hohenrain über den Stand des Projektes zu informieren. Der Informationsanlass findet von 18:00 Uhr bis ca. 21:00 Uhr statt. Neben generellen Informationen erhalten Sie die Möglichkeit sich an unterschiedlichen Posten über spezifische Aspekte des Geruchsprojektes zu informieren und Fragen zu stellen. Anschliessend können Sie sich bei einem kleinen Apéro weiter austauschen.

## Willkommen

*Silvia Dubach*

*Reto Strelbel, Gemeindeschreiber*

Silvia Dubach trat per 1. Februar 2023 die Stelle als Abteilungsleiterin Finanzen an. Im Team «Honeri» heissen wir sie ganz herzlich willkommen. Wir freuen uns sehr, künftig auf ihr Fachwissen und ihre Erfahrung zählen zu dürfen und wünschen ihr einen super Start! ■

## Wir suchen per 1. Mai 2023

*Mitglied der Bildungscommission*

*Luzia Stocker, Gemeinderätin und Präsidentin Bildungscommission Hohenrain*

Die Bildungscommission unterstützt und berät den Gemeinderat und die Schulleitung in allen Belangen der Volksschulbildung. Sie ist mit der Schulleitung für die Erfüllung des politischen und betrieblichen Leistungsauftrages sowie die Ausgestaltung und die Organisation des vom Gemeinderat festgelegten kommunalen Volksschulangebotes verantwortlich.

**Wir suchen per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung ein: Mitglied der Bildungscommission**

### Ihre Hauptaufgaben:

- Als Mitglied der Bildungscommission beraten Sie den Gemeinderat und unterstützen die Schulleitung bei der Ausgestaltung und Organisation des Volksschulangebotes. Dazu gehört u.a. die Überprüfung der Bildungsstrategie und der Mehrjahresplanung der Schulleitung und evaluieren laufend Optimierungsmöglichkeiten.

- Im Rahmen dieser Arbeit nehmen Sie pro Schuljahr an sechs bis acht regulären Sitzungen der Bildungskommission teil und bereiten die jeweiligen zugeteilten Aufgaben und Pendenzen für die Sitzungen vor bzw. nach.
- Neben der aktiven Mitarbeit bei Projektaufgaben nehmen Sie als Kommissionsmitglied auch an Anlässen der Volksschule Hohenrain wie auch an diversen Weiterbildungen teil.

#### Voraussetzungen:

- Schweizer Bürgerrecht und Wohnsitz in der Gemeinde Hohenrain
- Eigene Kinder, welche gegenwärtig oder in naher Zukunft die Schule in Kleinwangen oder Hohenrain besuchen
- Bereitschaft, aktiv an Sitzungen der Bildungskommission, des Elternrats und des Elternstammes teilzunehmen
- Freude, sich für die Volksschule Hohenrain zu engagieren

#### Unsere Leistungen:

- Abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet
- Kollegiales und engagiertes Team
- Mitgestaltung und Weiterentwicklung des Volksschulangebots
- Spezifische Weiterbildungsmöglichkeiten

#### Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne:

Luzia Stocker-Inderwildi, Gemeinderätin und Präsidentin Bildungskommission, luzia.stocker@hohenrain.ch

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns Sie kennenzulernen.

Bitte richten Sie Ihr Interesse mit einem kurzen Vorstellungs- und Motivationsschreiben bis am 26. Februar 2023 per Mail via [aline.bachmann@hohenrain.ch](mailto:aline.bachmann@hohenrain.ch) an: Luzia Stocker, Gemeinderätin und Präsidentin Bildungskommission Hohenrain. Weitere Informationen zur Bildungskommission finden Sie unter [www.hohenrain.ch](http://www.hohenrain.ch) oder [www.volksschule-hohenrain.ch](http://www.volksschule-hohenrain.ch). ■

## Projekte Infrastruktur

René Bächler, Gemeinderat Infrastruktur

Im Ressort Infrastruktur sind zurzeit zwei Projekte aktuell, über die wir Sie gerne informieren möchten.

**Einerseits** die Teilrevision Windenergie 2021ff. Die entsprechenden Vernehmlassungsunterlagen waren gemäss § 13 Abs. 2 des Planungs- und Baugesetzes (PBG) vom 29. November 2022 bis am 27. Januar 2023 während 60 Tagen öffentlich aufgelegt. Hierzu konnten Private, Energieunternehmen, Gemeinden, regionale Entwicklungsträger, Parteien, Verbände und Organisationen sowie Nachbarkantone Stellung nehmen. Die Gemeinde Hohenrain ist im Bereich des Lindenberg ebenfalls von der Teilrevision Windenergie betroffen. Für uns stellen sich diverse Fragen unter anderem in den Bereichen Nutzung der Flächen im Bereich der Windenergieanlagen, Ästhetik und Abstand zu denkmalgeschützten Objekten, Emissionsquellen durch Lärm, Zonenabstand zu Bauten, Berücksichtigung des Naherholungsgebietes und der Fledermausquartiere. Zu den erwähnten Punkten hat die Gemeinde Hohenrain eine Stellungnahme zur Teilrevision Windenergie 2021ff eingereicht.

Aufgrund der eingegangenen Stellungnahmen wird der Richtplan überprüft und soweit als zweckmässig angepasst. Anschliessend wird der Regierungsrat den teilrevidierten Richtplan verabschieden und dem Kantonsrat zur Genehmigung vorlegen. Der teilrevidierte Richtplan bedarf abschliessend der Genehmigung durch den Bundesrat.

**Andererseits** gilt das Umfahrungsprojekt Hochdorf mit der Variante Null+ als aktuell. Das Projekt «Variante Null+» beinhaltet unter anderem lokale Dosierungsmassnahmen sowie die Förderung des öffentlichen Verkehrs (öV). Hierbei sind keine Umfahrungen vorgesehen.

Das Ziel ist es, die Verkehrsprobleme beispielsweise durch die Förderung von Homeoffice und Langsamverkehr oder durch die Verlagerung des MIV (motorisierter individual Verkehr) auf den öV, wie Bus und Bahn, zu vermeiden.

Eine wichtige Massnahme stellt der Ausbau des öV auf der Achse Seetalbahn dar. Weiter sind etliche Dosieranlagen zur Verlagerung des Staus bei Ortseingängen, wie beispielsweise in Inwil, Eschenbach, Ballwil und Hochdorf sowie Tempo 30-Zonen und die Umgestaltung des Strassenraumes im betroffenen Gebiet vorgesehen.

Die Gemeinde Hohenrain sieht sich nicht direkt mit Massnahmen betroffen. Nichtsdestotrotz ist ein Verkehrsanstieg durch die Umfahrung der geplanten Massnahmen zu befürchten. Als lokale Ergänzungen sind Ampelsysteme zur Buspriorisierung sowie Ampelsysteme zur Verkehrsdosierung angedacht. Zudem werden lokal Kreisverkehre und bestehende Kreuzungen ab- respektive zu Ampeln umgebaut oder optimiert.

Es gibt mehrere Beispiele (wie aktuell beispielsweise Luzern), in welchen solche Dosieranlagen und angepriesene Massnahmen vielfach umfahren werden oder den gewünschten Nutzen nicht erfüllen. Die Variante Null+ birgt das Risiko, dass Hochdorf via Ottenhusen – Hohenrain – Kleinwangen - Lieli grosszügig umfahren wird. Sollte dies eintreffen, hat dies eine Verschlechterung der Lebens- und Aufenthaltsqualität durch Lärm und Abgase zur Folge.

Die Gemeinde Hohenrain hat zum vorliegenden Berichtsentwurf K 16 Stellung genommen. ■

# Lichterschwemme in Ermensee

## Brauchtum:

*In Dörfern alte Bräuche aufrecht erhalten ist eine wertvolle Aufgabe. Die Anlässe verbinden Jung und Alt, bringen der Dorfbevölkerung Möglichkeiten sich auszutauschen und führen Heimwehbewohner wenigstens einmal im Jahr nach Hause.*

Sabrina Lang, Verwaltungsfachfrau



Jedes Jahr am 6. März, dem Fest des Glaubensboten Fridolin, geschieht in Ermensee etwas Sonderbares. Sobald es dunkel wird, kommen die Schulkinder mitten ins Dorf an den Aabach, um ein wunderbares Lichtspiel zu beginnen. Sie tragen auf Brettern verschiedenartige hölzerne Gestänge, auf denen viele Kerzen gesteckt sind. Wenn die Lichter brennen, werden sie von einem Brückensteg her aufs Wasser gesetzt. Dann schwimmen sie wie funkelnde Bäumchen still den Aabach hinunter. Die Lichter werden weiter unten aufgefangen und am Ufer nach oben getragen. So wiederholt sich das Spiel etliche Male. Niemand weiss genau, seit wann die Kinder in Ermensee diesen Brauch am St. Fridolinsabend vollziehen.

## Winter besänftigen

Fridolin war einer der früheren Wandermönche. Er sah seine Lebensauf-

gabe in der Verbreitung des Christentums. Die Legende weiss, dass St. Fridolin auf seiner Reise flussaufwärts nach Ermensee gekommen ist. Zur Erinnerung an den heiligen Fridolin hat man das Lichterschwimmen auf dem Aabach begonnen. Der Sinn des Brauches liegt im Besänftigen von Bach und Winter. Daraus soll ein früher Frühling mit schönen, warmen Tagen folgen.

## Gäste willkommen

Heute ist das Lichterschwimmen zu einem wahren Dorffest geworden. Jung und Alt versammeln sich am Aabach entlang sowie auf dem ehemaligen Postplatz. Am Ende der Lichterschwemme werden brennende Strohhallen den Aabach hinunter geschwemmt, welche den Anlass abrunden. Der Anlass wird durch den Kulturverein organisiert und das Rahmenprogramm wird durch ver-

schiedene Vereine gestaltet. Musikalische Klänge werden von der Musikgesellschaft Brassband Ermensee vermittelt. Gesanglich umrahmt das Jodlerchörli Hitzkirchertal den Abend. Für das kulinarische Wohlbe- finden sorgt der Sportverein Ermensee. In Vergangenheit haben schon einige Gemeinden aus dem Seetal am Abend des 6. März das Gastrecht in Ermensee genossen.

## Hohenrain ist Gastgemeinde am 6. März 2023

In diesem Jahr ist die Gemeinde Hohenrain Gastgemeinde beim Lichterschwimmen in Ermensee. Alle Einwohnerinnen und Einwohner sind eingeladen, dem Anlass im Ortskern von Ermensee beizuwohnen. Auf der Gemeindeverwaltung Hohenrain können bis zum **28. Februar 2023** **Bons** für den Gratisbezug einer **Wurst mit Brot** bezogen werden.

## Das Programm gestaltet sich wie folgt:

ca. 18.30 Uhr (je nach Dunkelheit): Beginn der Lichterschwemme, Betrachtung des Geschehens entlang des Aabaches

19.30 Uhr: Begrüssung durch den Gemeindepräsidenten Andreas Müller

19.40 Uhr: musikalische Klänge durch die Musikgesellschaft Brassband Ermensee sowie Jodlerchörli Hitzkirchertal

Anschliessend: Zeit für Gespräche und Diskussionen bei Kaffee und Wurst. ■

## Papier- und Kartonsammlung

Gemeinde Hohenrain

Die Volksschule Hohenrain verzichtet auf den Versand von Info-Blättern vor den Papier- und Kartonsammlungen.

Gerne erwähnen wir an dieser Stelle die nächsten Daten.

### Sammlungsgebiet Hohenrain

Donnerstag, 11. Mai 2023  
Volksschule Hohenrain

### Sammlungsgebiet Kleinwangen

Dienstag, 14. März 2023  
Volksschule Hohenrain

### Sammlungsgebiet Lieli

Samstag, 10. Juni 2023  
Wohnwagenclub Kleinwangen-Lieli



## Zuzüge

Gemeinde Hohenrain

**Bühler Franziska,**  
Schlössli 1, 6275 Ballwil

**Celik Anil,**  
Unterdorfstrasse 3, 6276 Hohenrain

**Guyenet Kylian und Alexandra mit Ari,**  
Hauptstrasse 36, 6277 Kleinwangen

**Jeger Mischa,**  
Günikon 31, 6276 Hohenrain

**Ronyecz Janos,**  
Oberebersol 13, 6276 Hohenrain

**Schumacher Gabriel,**  
Hauptstrasse 30, 6277 Kleinwangen

**Schwestermann Steven und Waser Dinah,**  
Flurweid 1, 6275 Ballwil

**Weber Mischa,**  
Hagenhus 2, 6277 Kleinwangen

**Zimmermann Severin,**  
Ferenstrasse 12, 6277 Kleinwangen

Wir heissen alle Neuzuzüger in Hohenrain herzlich willkommen. Die personellen Mutationen sind unvollständig, sie werden auf Wunsch nicht publiziert. ■

## Baubewilligungen

Gemeinde Hohenrain

Anderhub Walter,  
Günikon 3, 6276 Hohenrain  
Ersatzneubau Remisen mit Abbruch Schopf

Dienststelle LAWA,  
Landwirtschaft und Wald,  
Centralstrasse 30, 6210 Sursee  
Moorrenaturierung: Wiederherstellung der ursprünglichen Oberfläche; Vernässung

Isenegger Daniel und Annika,  
Rebacker 4, 6276 Hohenrain  
Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innenaufsteller)

Pfrunder Brigitte,  
Oberebersol 26, 6276 Hohenrain  
Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufsteller)

Rüttimann Werner,  
Oberebersol 6, 6276 Hohenrain  
Ersatzneubau Ökonomiegebäude (Scheune für Pferdeboxen)

Scheuber Martin und Judith,  
Oberebersol 12, 6276 Hohenrain  
Neubau EFH mit zwei Einliegerwohnungen und Schopf ■

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe ist am 7. März 2023. Wir freuen uns auf Ihre Beiträge.

Redaktionsschlüsse 2023:

9. Mai 2023

4. Juli 2023

12. September 2023

21. November 2023

Bitte senden an:

gemeinde@hohenrain.ch ■

# Stand bezüglich Wohnraumsuche für Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingswesen

Sonja Bättig, Gemeindeschreiber-Substitutin



An der vergangenen Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022 wurde unter anderem das Budget 2023 präsentiert. Auch im Asyl- und Flüchtlingsbereich musste ein grosser Betrag budgetiert werden. So rechnete der Gemeinderat mit rund CHF 400'000.00 Ersatzabgaben, welche er allenfalls an den Kanton wegen fehlender Plätze für die Aufnahme von Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich zahlen muss. Auch wenn die Gemeinde alles daransetzt, dass es nicht dazu kommt, wurden die potentiellen Kosten im Sinne der Budgetwahrheit für das Jahr 2023 vorgesehen.

In diesem Zusammenhang wurde auch die Umnutzung des Jugendhuus im Ibenmoos, Kleinwangen, thematisiert. Wie bereits in der letzten Ausgabe angekündigt, wurde mit der Prüfung einer temporären Umnutzung des Jugendhuus im Ibenmoos zur Unterbringung von Geflüchteten begonnen. Dieser Entscheid fiel dem Gemeinderat äusserst schwer. Die Aussicht, dass mit einer temporären Umnutzung des Jugendhuus unter Umständen eine **erhebliche Reduktion der Ersatzabgabe um jährlich rund CHF 250'000.00** erzielt werden könnte, liess jedoch keinen Zweifel, dass mindestens eine Prüfung dieser Variante im Gesamtinteresse der Gemeinde lag.

Mitte Dezember 2022 startete das Gesundheits- und Sozialdepartement eine Kurzvernehmlassung zur Änderung der Kantonalen Asylverordnung auf Antrag des Verbands Luzerner Gemeinden (VLG). Dabei sollte geprüft werden, ob die Ersatzabgabe auf

einheitlich CHF 15.00 pro Tag und nicht aufgenommene Person reduziert werden sollte. Die Ersatzabgabe betrug bis anhin pro Tag und nicht aufgenommene Person für die ersten beiden Monate CHF 10, ab dem dritten bis zum vierten Monat CHF 20, ab dem fünften bis zum sechsten Monat CHF 30 und ab dem siebten Monat CHF 40. Mit Regierungsratsbeschluss von Mitte Januar 2023 wurde schliesslich die **Anpassung der Ersatzabgabe** auf einheitlich CHF 15 pro Tag und nicht aufgenommene Person rückwirkend ab dem 1. Januar 2023 beschlossen. Dies bedeutet für die Gemeinde Hohenrain eine deutliche Reduktion der voraussichtlichen Ersatzabgaben, obwohl die finanzielle Belastung nach wie vor besteht.

Die Jungwacht Blauring (JuBla) Hohenrain-Kleinwangen und der Verein Jugendhuus reichten anfangs Januar 2023 dem Gemeinderat eine **Petition** ein. Dabei fordern sie, dass das Jugendhuus weiterhin der JuBla zur Verfügung stehen soll und nicht als Unterkunft für Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich oder für andere Zweckentfremdungen dienen soll. Der Gemeinderat nahm das Anliegen zur Kenntnis und hat mit den Initianten der Petition das Gespräch gesucht.

Dem Gemeinderat liegen die Jugend und das durch viele Geldspenden und Frondienste realisierte Jugendhuus sehr am Herzen. In Abwägung der gegenwärtigen Gesamtsituation, insbesondere unter Berücksichtigung, der deutlich reduzierten Ersatzabgaben und der eingereichten Petition, analysierte der Gemeinderat das wei-

tere Vorgehen betreffend Jugendhuus erneut. **Der Gemeinderat beschloss, auf die Einreichung eines Baugesuchs für die Umnutzung und kleinere Umbauten des Jugendhuus für die temporäre Nutzung zur befristeten Unterbringung von Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich zu verzichten.**

Der Gemeinderat und die Verwaltung prüfen weiterhin laufend verschiedene Varianten zur Schaffung von Plätzen für Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingswesen. Bereits konnten mehrere Wohnräume für Geflüchtete gewonnen werden. Die Soll-Plätze werden in Hohenrain nach wie vor noch nicht vollumfänglich erfüllt. Per 1. Februar 2023 fehlen voraussichtlich **16 Plätze**, was auch unter Berücksichtigung der angepassten Ersatzabgabe, aus heutiger Sicht immer noch jährlichen Ersatzabgaben von **CHF 87'600** entspricht.

**Deshalb bitten wir Sie dringend, allfälligen Wohnraum so schnell wie möglich bei der Gemeindeverwaltung (Telefon 041 914 61 14 oder [sonja.baettig@hohenrain.ch](mailto:sonja.baettig@hohenrain.ch)) zu melden. Die wertvolle Unterstützung der gesamten Bevölkerung wird benötigt – vielen Dank für Ihre Mithilfe. ■**

## Häufig gestellte Fragen zur Wohnraumsuche für Geflüchtete

### Weshalb müssen Gemeinden Ersatzabgaben für fehlenden Wohnraum für Geflüchtete zahlen?

Das Sozialhilfegesetz des Kantons Luzern (SHG) sieht in ausserordentlichen Lagen vor, dass der Kanton den Gemeinden Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich zur Unterbringung zuweisen kann. Grundlage für die Zuweisung an die Gemeinden ist der Verteilsschlüssel, den der Regierungsrat periodisch aufgrund der Prognosen des Staatssekretariats für Migration festlegt. Der Verteilsschlüssel wurde so definiert, dass eine Gemeinde pro 1'000 Einwohner 23,5 Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich unterbringen muss. Gemeinden, die die Bereitstellung von Wohnraum nicht bis zum definierten Termin vom 1. September 2022 erfüllten, müssen basierend auf dem SHG Ersatzabgaben leisten. Die Höhe der Ersatzabgaben ist in der kantonalen Asylverordnung geregelt.

### Wie viel Ersatzabgaben muss die Gemeinde für einen fehlenden Unterbringungsplatz voraussichtlich zahlen?

Bis anhin galt die Regelung gemäss Asylverordnung, dass pro fehlendem Platz und pro Tag folgende Ersatzabgaben bezahlt werden müssen:

September - Oktober 2022:

CHF 10.00

November - Dezember 2022:

CHF 20.00

Januar - Februar 2023:

CHF 30.00

ab März 2023:

CHF 40.00

Ab März 2023 wäre somit für einen fehlenden Platz mit Ersatzabgaben von monatlich rund CHF 1'200.00 zu rechnen gewesen (30 Tage à CHF 40.00). Mit der Anpassung der Ersatzabgabe auf einheitlich CHF 15.00 pro Tag und nicht aufgenommene Person reduziert sich die monatliche Ersatz-

abgabe pro fehlendem Platz auf ca. CHF 450.00 (30 Tage à CHF 15.00), was hochgerechnet auf ein Jahr rund CHF 5'400.00 bedeutet.

### Wie viele Plätze muss die Gemeinde Hohenrain für Geflüchtete zur Verfügung stellen?

Die Gemeinde Hohenrain muss total 57 Plätze zur Verfügung stellen. Momentan wird vom Kanton jedoch ein reduzierter Erfüllungsgrad von 75% gefordert, welcher sich jedoch voraussichtlich per 1. Februar auf 90% erhöhen wird. Es konnten bereits ca. 29 Unterbringungsplätze bereitgestellt werden. Per Ende Februar 2023 fehlen der Gemeinde Hohenrain jedoch voraussichtlich nach wie vor 16 Plätze bis zur Erfüllung von 90%.

Monat Februar

SOLL gem. Verteilsschlüssel 57

Voraussichtlich verlangter

Erfüllungsgrad in % 90

SOLL bei reduziertem

Erfüllungsgrad 51

Abzüglich IST vor

Gemeindezuweisung 6

Effektives SOLL 45

Anrechnung /

bereitgestellter Platz 29

Differenz Plätze 16

### Wohin fliessen die bezahlten Ersatzabgaben?

Die Einnahmen aus der Ersatzabgabe fliessen an den Kanton in einen Topf, aus dem diejenigen Gemeinden entschädigt werden, die mehr Personen aufnehmen, als sie gemäss Verteilsschlüssel müssten.

### Sind es lediglich Personen, welche aus der Ukraine flüchten, für die wir Wohnraum zur Verfügung stellen müssen?

Nein. Der Wohnraum wird für sämtliche Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich benötigt. Momen-

tan sind neben der Ukraine auch Afghanistan, die Türkei, Algerien und Eritrea bedeutende Herkunftsländer.

### Welche Voraussetzungen muss ein Wohnraum für Geflüchtete erfüllen?

Der Wohnraum muss gemäss Kanton über die notwendige und funktions-tüchtige Infrastruktur verfügen. Diese beinhaltet:

- Kochherd
- Backofen
- Kühlschrank
- Warmwasser (ausreichend verfügbar)
- WC
- Dusche oder Badewanne
- Zugang zu Waschmaschine
- Zugang zu Wäschehängeplatz oder Tumbler
- Zentralheizung

Das Mietobjekt darf keine Mängel, wie zum Beispiel unzureichende Raumtemperatur, übermässige Feuchtigkeit/Wassereintritt, defekte Elektroleitungen oder ungenügenden Einfall von Tageslicht aufweisen. Das Mietobjekt darf höchstens 30 Gehminuten vom nächstgelegenen ÖV-Anschluss entfernt liegen. Bei der Zwischennutzung eines Wohnobjektes muss eine Mindestmietdauer von einem Jahr gewährleistet sein. Der Mietzins richtet sich nach den Mietzinsrichtlinien der Gemeinde, welche ebenso für Sozialhilfebezüger angewendet wird.

### Ich habe freien Wohnraum, welchen ich für Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingswesen zur Verfügung stellen kann. Wie ist hier das Vorgehen?

Gerne nehmen wir Meldungen über freien Wohnraum entgegen (Tel. 041 914 61 14 / sonja.baettig@hohenrain.ch). Dazu benötigen wir die Angaben über die Grösse des Wohnobjektes, evtl. Grundrisspläne, die genaue Adresse sowie Ihre Kontaktangaben. Anschliessend wird der Wohnraum der Dienststelle Asyl- und Flüchtlingswesen weitergemeldet. Diese setzen sich mit dem potentiellen Ver-

mieter in Verbindung und prüfen die Voraussetzung und besichtigen das Objekt. Sind alle Voraussetzungen erfüllt (siehe vorstehend), und sind sich die beiden Parteien einig, wird ein Mietvertrag zwischen dem Kanton und dem Vermieter abgeschlossen. Liegt der geforderte Mietzins nicht innerhalb der Mietzinsrichtlinie, so kann allenfalls nach Rücksprache die Differenz durch die Gemeinde übernommen werden. Die Gemeinde schliesst dazu mit dem Vermieter eine separate Vereinbarung ab. Grundsätzlich bleibt für die Übernahme der Mietkosten und die Betreuung wie bisher der Kanton Luzern zuständig.

### **Wie wurde seitens Gemeinde der entsprechende Wohnraum gesucht?**

Aus dem Einwohnerkontrollsystem konnten sämtliche Leerwohnungen eruiert werden. Mit einem Schreiben wurden die entsprechenden Eigentümer nach möglichen Wohnräumen für Geflüchtete angefragt. Zudem erfolgte ein Aufruf nach Wohnraum für Geflüchtete in sämtlichen Ausgaben des «einblick.». Auch aufgrund aufgeschalteter Inserate auf Immobilienportalen wurde Kontakt aufgenommen sowie Hinweise aus der Bevölkerung weiterverfolgt. Die Prüfung diverser Objekte ist teilweise noch im Gange. Sollten Sie für möglichen Wohnraum weitere Ideen und Hinweise haben, sind wir Ihnen für die Meldung dankbar.

### **Beziehen die untergebrachten Personen Sozialhilfe zu Lasten des Gemeindebudgets?**

Nein. Gemäss Sozialhilfegesetz gewährt der Kanton Asylsuchenden und vorläufig Aufgenommenen persönliche und wirtschaftliche Sozialhilfe, welche aus kantonalen Steuereinnahmen finanziert wird. Verantwortlich für die Umsetzung ist die Dienststelle Asyl- und Flüchtlingswesen (DAF).

Die Asylsozialhilfe liegt tiefer als die ordentliche Sozialhilfe für die ansässige Bevölkerung. Erst nach dem sich vorläufig Aufgenommene seit mehr als

zehn Jahren in der Schweiz aufhalten, wird die Zuständigkeit für die persönliche und wirtschaftliche Sozialhilfe der Einwohnergemeinde übertragen.

### **Weshalb wurde das Jugendhuus als Unterkunft für Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich geprüft?**

Im Jugendhuus könnten nach neuester Einschätzung des Kantons bis zu 19 Personen Platz finden, womit im Umfang von ursprünglich bis zu CHF 250'000 pro Jahr weniger Ersatzabgaben hätten bezahlt werden müssen. Nicht berücksichtigt sind dabei die Mietzinseinnahmen welche die Gemeinde erhalten hätte sowie die Umbaukosten. Eine erste Einschätzung der notwendigen Umbaukosten ergab, dass diese voraussichtlich in einem Jahr durch die Mietzinseinnahmen amortisiert werden hätten können. Da das Jugendhuus im Eigentum der Einwohnergemeinde ist, hatte der Gemeinderat in Anbetracht der hohen Einsparmöglichkeit bei den Ersatzabgaben eine Prüfung im Interesse der Gesamtsituation der Gemeinde ins Auge gefasst. Mit neuem Gemeinderatsbeschluss wurde in Abwägung der gegenwärtigen Gesamtsituation jedoch auf die Einreichung eines entsprechenden Baugesuchs verzichtet.

### **Wurden gemeldete Objekte seitens Kanton abgelehnt?**

Ja. Dabei handelt es sich beispielsweise um ältere Objekte, welche unbeheizte Räume sowie eine Holzfeuerung aufweisen. Die Gemeinde hat zwar im September 2022 mehr Kompetenzen bei der Anmietung von solchen Wohnungen erhalten, jedoch sind diese in der Praxis nur schwer vorteilhaft nutzbar. So sollte die Gemeinde bei einer Holzfeuerung stets für genügend Brennholz aufkommen sowie die mögliche Brandgefahr zur Kenntnis nehmen und entsprechende Sicherheitsmassnahmen treffen. Zudem wird die Gemeinde bei Reklamationen zur ersten Anlaufstelle.

Aber auch einzelne Zimmer in Anstalten/Gasthäusern wurden abgelehnt.

Geteilter Wohnraum zwischen Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich und Drittpersonen sei gemäss DAF erfahrungsgemäss ungeeignet und mit Konfliktpotenzial verbunden. Die Personen müssen für sich selber sorgen können. Dies bedingt, dass sie Gelegenheit haben, für sich selber einzukaufen und ihre Mahlzeiten selbständig zuzubereiten. Weiter müssen sie auch ihre Wäsche selber besorgen können sowie auch die Verantwortung für die weiteren Haushaltarbeiten wie zum Beispiel Reinigung übernehmen. Die Zimmer erfüllen somit die Anforderungen an Wohnraum nicht, da die sanitären Anlagen sowie eine Küche den Bewohnenden nicht uneingeschränkt und jederzeit zur Verfügung stehen.

Auch zu erwähnen ist, dass in Hohenrain kaum Leerwohnungen bestehen, welche im vorgegebenen Preissegment gemäss Mietzinsrichtlinien liegen, was ebenso ein Absagegrund darstellen kann.

### **Wo kann ich mehr zum Flüchtlingswesen erfahren?**

Im «einblick.» oder der Website der Gemeinde wird regelmässig darüber informiert.

Über folgende Webseiten erfahren Sie weitere Informationen: [https://daf.lu.ch/Ukraine\\_Informationen/](https://daf.lu.ch/Ukraine_Informationen/) ■

# Revision Erbrecht

Sonja Bättig, Gemeindeschreiber-Substitutin

Am 1. Januar 2023 trat das revidierte Erbrecht in Kraft. Mit den Änderungen wurde das nicht mehr zeitgemässe Erbrecht den veränderten Lebensrealitäten mit vielfältigeren familiären Lebensformen angepasst. Die Entscheidungsfreiheit des Erblassers oder der Erblasserin wird gestärkt. Insbesondere wird durch die Verkleinerung der Pflichtteile die Verfügungsfreiheit erhöht.

## Die wichtigsten Änderungen

### Pflichtteile

Die Pflichtteile der Eltern werden abgeschafft. Die Pflichtteile der Nachkommen werden von  $\frac{3}{4}$  auf  $\frac{1}{2}$  des gesetzlichen Erbanspruchs reduziert. Der Pflichtteil des überlebenden Ehegatten/eingetragenen Partners bzw. der überlebenden Ehegattin/eingetragenen Partnerin von  $\frac{1}{2}$  wird beibehalten.

Bei einem hängigen Scheidungsverfahren oder bei einem hängigen Verfahren zur Auflösung der eingetragenen Partnerschaft entfällt der Pflichtteil des überlebenden Ehegatten/Partners bzw. der überlebenden Ehegattin/Partnerin unter bestimmten Voraussetzungen.

### Selbstvorsorge

Es erfolgt eine klare Trennung zwischen beruflicher bzw. Selbstvorsorge (zweite Säule und Säule 3a) und Erbrecht. Es besteht ein Vorrang des Vorsorgerechts. Guthaben der Säule 3a gehören nicht zur Erbmasse und gehen direkt an die im Vertrag begünstigte Person, werden aber der Pflichtteilsberechnungsmasse hinzugerechnet.

Der Tod einer Person begründet für deren Rechtsnachfolger oder Rechtsnachfolgerinnen Ansprüche gegenüber Dritten, die nicht in den Nach-



lass fallen. Die Begünstigten erwerben die Ansprüche aus eigenem Recht.

### Gleich bleibt

- Die gesetzlichen Erbteile bleiben unverändert.
- Die Konkubinatspartnerin bzw. der Konkubinatspartner hat weiterhin kein Erbrecht und keinen Pflichtteilsschutz.
- Nach Rechtskraft des Scheidungsurteils bestehen keine erbrechtlichen Ansprüche zwischen den Geschiedenen.
- Die vorliegende Revision des Erbrechts hat keine Auswirkung auf die zweite Säule.

### Übergangsrecht

Anknüpfungzeitpunkt ist der Tod der Erblasserin oder des Erblassers:

Ist die Person vor dem Inkrafttreten des neuen Rechts verstorben, so gilt das alte Recht; stirbt sie nach Inkrafttreten der Revision, so kommt das neue Recht zur Anwendung.

### Hinweis

Wenn bereits eine letztwillige Verfügung vorliegt, bleibt diese weiterhin gültig. Es empfiehlt sich jedoch, diese hinsichtlich des neuen Erbrechts zu überprüfen und insbesondere folgende Aspekte zu berücksichtigen:

- Sollen aufgrund der grösseren Freiheiten Umverteilungen vorgenommen werden?
- Sind die bestehenden Verfügungen in Bezug auf die Pflichtteile auch nach dem geänderten Erbrecht klar formuliert?
- Braucht es Ergänzungen im Hinblick auf ein allfälliges Scheidungsverfahren? ■

# Mitteilung des Steueramtes

Josef Muff, Steuerfachmann

Im Verlaufe des Monats Februar werden alle Steuerpflichtigen die Aufforderung zum Ausfüllen der Steuererklärung 2022 erhalten. Eine Steuererklärung haben alle natürlichen Personen einzureichen, die am 31. Dezember 2022 ihren Wohnsitz in der Gemeinde Hohenrain hatten. Steuerpflichtige, die in der Steuerperiode 2022 volljährig geworden sind (Jahrgang 2004), haben erstmals eine eigene Steuererklärung einzureichen. Das Programm zum Ausfüllen der Steuererklärung kann unter [www.steuern.lu.ch](http://www.steuern.lu.ch) heruntergeladen werden.

## Zum Einreichen der Steuererklärung haben Sie folgende Wahlmöglichkeiten:

**Variante 1:** Steuererklärung elektronisch einreichen: mit **eFiling uploaden**. Sie können die Steuererklärung mit allen weiteren notwendigen Beilagen ohne ausdrucken elektronisch mit der eFiling-Funktion übermitteln. Sämtliche notwendigen Beilagen wie Lohn- und Rentenausweise, Bescheinigungen Säule 3a usw. müssen gescannt und mit dem Upload mitgeschickt werden. Können sie nicht alles elektronisch senden, müssen sie die Steuererklärung nach Variante 2 einreichen.

**Variante 2:** Steuererklärung ausdrucken und wie gewohnt in Papierform einreichen. Sie können die Steuererklärung ausdrucken, unterschreiben und mit allen weiteren notwendigen Beilagen einsenden an: Steuerklärungen Kanton Luzern, c/o Scan-Center, Postfach, 8010 Zürich. Das zugestellte, vorgedruckte Formular „Steuererklärung Natürliche Personen“ ist der Steuererklärung beizulegen.

## Was bei Terminproblemen?

Die Steuererklärungen sind jeweils bis zur auf der Steuererklärung aufgedruckten Frist ausgefüllt einzureichen. Reicht diese Frist nicht aus, kann vor deren Ablauf mittels e-Fristerstreckung unter [www.steuern.lu.ch/steuererklaerung/fristerstreckungen](http://www.steuern.lu.ch/steuererklaerung/fristerstreckungen) oder direkt per E-Mail beim Steueramt unter [steueramt@hohenrain.ch](mailto:steueramt@hohenrain.ch) eine Fristerstreckung verlangt werden.

## Steuervorauszahlungen für das Jahr 2023

Es besteht die Möglichkeit, für das Steuerjahr 2023 Vorauszahlungen zu leisten. Die entsprechenden Einzahlungsscheine stellen wir Ihnen auf Bestellung gerne zu. Der Steuererklärung 2022 liegen ebenfalls Einzahlungsscheine für Vorauszahlungen bei. Es ist zu beachten, dass für Steuerzahlungen der Einzahlungsschein des entsprechenden Steuerjahres verwendet wird. Wir bitten Sie daher, bei Daueraufträgen jährlich allfällige Korrekturen der Post/Bank zu melden. Auch bei Zahlungen per E-Banking ist dringend darauf zu achten, dass die alten Einzahlungsschein-Vorlagen nicht mehr verwendet werden dürfen. Es ist darauf zu achten, dass für Zahlungen immer die korrekten Angaben verwendet werden:

QR-Code  
CH05 3000 0001 6001 3642 8  
Gemeinde Hohenrain, Steueramt,  
6276 Hohenrain  
Referenznummer (27 Stellen) ■

## Umfrage «Vernetzung Generationen der Gemeinde Hohenrain»

Sonja Bättig,  
Gemeindeschreiber-Substitutin

Wie bereits in der letzten Ausgabe des einblick. informiert, startete der Gemeinderat das Projekt «Vernetzung Generationen der Gemeinde Hohenrain», wobei das Interesse an gemeinsamen Aktivitäten mit Menschen einer anderen Generation ermittelt wird. Dazu wurde als erster Schritt eine Umfrage über diverse Kanäle in der Bevölkerung von Hohenrain durchgeführt.

Wir durften rege Teilnahme an der Umfrage erfahren und danken den rund 300 Personen, welche sich die Zeit und Mühe genommen haben, an der Umfrage teilzunehmen. Vielen Dank für Ihre wertvolle Unterstützung.

Die Umfrage wird in der nächsten Zeit ausgewertet und im Gemeinderat das weitere Vorgehen besprochen. Wir werden die Bevölkerung weiterhin via einblick. über den Projektstand auf dem Laufenden halten. ■

# Aus der Gemeinde

Sabrina Lang, Verwaltungsfachfrau

## Anpassung Telefon- und Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Hohenrain per 1. Januar 2023

Sowohl Telefon- als auch Schalterkontakte reduzieren sich aufgrund der immer weiter ausgebreiteten Digitalisierung stark. Mit dem Wegfall der Postagentur per 1. September 2022 reduzierte sich die Kundenfrequenz weiter. Deshalb hat die Gemeinde Hohenrain beschlossen, ihre Telefon- und Schalteröffnungszeiten per 1. Januar 2023 wie folgt anzupassen:

Montag - Mittwoch:  
08.00 – 11.30 / 14.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag:  
08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: geschlossen  
(Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung weiterhin möglich.)

Zudem bleibt die Gemeindeverwaltung Hohenrain ab dem Jahr 2023 zwischen Weihnachten und Neujahr aufgrund Betriebsferien geschlossen.

## Gründungsversammlung Unterhaltsgenossenschaft Hohenrain

Anfangs Januar 2023 erhielten sämtliche Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer von Grundstücken, welche mit Güterstrassen erschlossen sind, welche künftig von der UHG Hohenrain unterhalten und erneuert werden, die Einladung zur Gründungsversammlung der UHG Hohenrain. Die Arbeitsgruppe hat die Vorbereitungsarbeiten für die **Gründung der UHG Hohenrain** abgeschlossen und lädt am **1. März 2023 um 19.30 Uhr in die Mehrzweckhalle Hohenrain** ein.

Wir bitten alle betroffenen Grundeigentümer, die erhaltene **Beitrittserklärung** vorgängig an die Gemeindeverwaltung Hohenrain zu retournieren.

Zur Teilnahme an der Gründungsversammlung sind unabhängig von der Einreichung der Beitrittserklärung, alle Grundeigentümer berechtigt, welche von der UHG Hohenrain betroffen sind.

Im Rahmen der Gründung der UHG musste das Strassenverzeichnis angepasst werden. Die Strasseneinreihung und das Strassenverzeichnis lagen während der Auflagefrist vom 9. Januar 2023 bis und mit 29. Januar 2023 öffentlich auf. Anregungen zur Einreihung nahm der Gemeinderat während der Auflagefrist entgegen.

Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Gründung der UHG Hohenrain.

## Statistische Angaben 2022

### Einwohnerkontrolle

(in den Klammern sind die Zahlen des Vorjahres)

a) Einwohner (aktiv) per 31. Dezember 2022	2'472	(2'456)
- davon Wochen- aufenthalter	22	(26)
- davon Ausländer	229	(204)
Total		
Stimmberechtigte	1'750	(1'762)
b) Geburten	22	(21)
- davon Mädchen	7	(8)
- davon Knaben	15	(13)
c) Todesfälle	20	(10)
- davon Frauen	12	(4)
- davon Männer	8	(6)

## Abstimmungsergebnisse Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022

An der vergangenen Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022

nahmen 76 Stimmberechtigte sowie acht Gäste teil. Grossmehrheitlich zustimmend zur Kenntnis genommen wurde der Aufgaben- und Finanzplan 2023-2026. Das Budget 2023 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 468'000 und Investitionsausgaben von CHF 867'000 sowie einem Steuerfuss von 2.15 Einheiten wurde mit grosser Mehrheit beschlossen. Die Abrechnung über den Sonderkredit von CHF 620'000 für die Dachsanierung des Schulhauses Hohenrain mit einer Kreditunterschreitung von CHF 43'674 wurde einstimmig genehmigt. Ebenfalls wurde der Gesuchstellerin Brigitte Berthold das Gemeindebürgerrecht mit grosser Mehrheit zugesichert. Der Gemeinderat bedankt sich an dieser Stelle für das zahlreiche Erscheinen der Stimmberechtigten und freut sich über das Interesse, das Mitwirken und die Mitverantwortung.

## Abstimmungen vom 12. März 2023 unter Vorbehalt abgesagt

Im Hinblick auf den Abstimmungs-sonntag vom 12. März 2023 liegen keine Erlasse des Bundes zur Abstimmung vor. Daher wird an diesem Datum voraussichtlich kein eidgenössischer Urnengang stattfinden. Der nächstfolgende eidgenössische Abstimmungstermin wäre der 18. Juni 2023. ■

# WAS Ausgleichkasse Luzern

*Neuerungen per 1. Januar 2023*

*WAS Ausgleichkasse Luzern*

Das neue Jahr bringt viele Änderungen im Bereich der Sozialversicherungen. Wir verschaffen Ihnen hier einen Überblick.

## **Erhöhung der Familienzulagen**

Per 1. Januar 2023 steigen die Familienzulagen im Kanton Luzern. Die Zulagen betragen neu:

- CHF 210 für Kinder bis 12 Jahre,
- CHF 260 für Kinder von 12 bis 16 Jahren,
- CHF 260 Ausbildungszulagen von 15 bis 25 Jahren, wenn sich das Kind in einer nachobligatorischen Ausbildung befindet.

Die einmalige Geburts- und Adoptionszulage von CHF 1'000 bleibt gleich.

## **Höhere Renten und Ergänzungsleistungen**

### **AHV-/V-Renten**

- Die AHV- und IV-Renten werden 2023 an die Teuerung angepasst. Sie steigen um 2.5%.
- Die minimale AHV/IV-Rente steigt von CHF 1'195 auf CHF 1'225.
- Die maximale AHV/IV-Rente steigt von CHF 2'390 auf CHF 2'450.

### **Ergänzungsleistungen**

- Der allgemeine Lebensbedarf beträgt neu:
  - CHF 20'100 für Alleinstehende
  - CHF 30'150 für Ehepaare
  - CHF 10'515 für das erste und zweite Kind ab 11 Jahren
  - CHF 7'380 für das erste Kind bis 10 Jahre
  - CHF 6'150 für das zweite Kind bis 10 Jahre
- Für weitere Kinder ist der Betrag für den allgemeinen Lebensbedarf tiefer

- Die Höchstbeträge für den Mietzins werden um 7% erhöht. Sie betragen für Alleinstehende ohne Mitbewohnende neu pro Jahr:

- CHF 17'040 in der Region 2
- CHF 15'540 in der Region 3
- Für Paare, Familien mit Kindern und für rollstuhlgängige Wohnungen wurden die Ansätze ebenfalls erhöht

- Die Nebenkostenpauschale bei selbstbewohnten Liegenschaften erhöht sich auf CHF 3'060 pro Jahr.

## **Höhere Erwerbersatzentschädigungen**

Beim Erwerbersatz für Militärdienst und Elternschaft steigen die Grenzbeiträge. Neu beträgt die maximale Entschädigung CHF 220 pro Tag (ohne Kinderzulagen).

## **Höherer Mindestbeitrag für Selbstständige und Nichterwerbstätige**

Der AHV/IV/EO-Mindestbeitrag steigt ab dem Beitragsjahr 2023 auf CHF 514. ■

# Schwimmen in Hohenrain 2022/2023

Gemeindeverwaltung Hohenrain

Auch in diesem Jahr kann das Hallenbad im Heilpädagogischen Zentrum wieder genutzt werden. Die Schwimmhalle ist, ausser während der Schulferien, für die Bevölkerung jeweils am 2. und 4. Dienstag des Monats reserviert.

**Das Hallenbad ist im 2. Semester des Schuljahres 2022/2023 an folgenden Daten für die Einwohner der Gemeinde Hohenrain geöffnet:**

Fasnachtsferien  
28. Februar  
14. März / 28. März

Osterferien  
25. April  
9. Mai / 23. Mai  
13. Juni / 27. Juni

## Öffnungszeiten

17.30 - 18.45 Uhr  
Kinder und Jugendliche 5 bis 16 Jahre  
und erwachsene Begleitpersonen  
19.00 - 20.30 Uhr  
Jugendliche ab 16 Jahren und  
Erwachsene

## Eintrittspreise

Kleinkinder	gratis
Kinder und Jugendliche ab 5 bis 16 Jahre	CHF 3.-
Jugendliche ab 16 Jahren und Erwachsene	CHF 5.-

## Aufsichtspflicht der Eltern

Kinder, die nicht gut schwimmen können und Kinder unter 7 Jahren benötigen die Aufsicht der Eltern oder einer erwachsenen Begleitperson.

## Ordnung in der Schwimmhalle

Das Heilpädagogische Zentrum stellt Material und Schwimmhilfen zur Verfügung. Schwimmbrillen aus Plastik und «Flügeli» dürfen mitgebracht



werden. Andere Hilfs- und Spielmittel, insbesondere Bälle, dürfen nicht mitgenommen werden. Das Material bleibt in der Schwimmhalle und darf nicht in die Kabinen mitgenommen werden.

In der Schwimmhalle darf nicht gerannt werden und es ist aufeinander Rücksicht zu nehmen, besonders auf Kleinkinder. Wenn sich alle an die Regeln halten, steht einem vergnüglichen Badespass nichts mehr im Wege. Wir wünschen allen Besuchenden viel Vergnügen. ■

# Die „Mitte Hohenrain“ startet festlich ins Wahljahr 2023.

Die Mitte  
Hohenrain



*Am Dienstag, 10. Januar 2023, traf sich eine stattliche Anzahl Mitbürgerinnen und Mitbürger auf Einladung der Mitte Hohenrain zu einem gemütlichen Neujahrsanlass im Restaurant Ottenhusen. Im Zentrum standen gesungene Beiträge des InCanto Chores Oberseetal sowie die Ansprachen des Parteipräsidenten Thomas Grüter und der erneut nominierten Kantonsrätin Bernadette Rüttimann.*

*Josef Leu, Ressort 60+ und Kommunikation*

Die beiden Vorstandsmitglieder, Ariane Denoth Kiener als Vizepräsidentin und Ivo Wolfisberg, hatten unseren Neujahrsanlass mit Musik und kulinarischen Leckerbissen aus Küche und Keller des Restaurants Ottenhusen vorbereitet. In seinem Willkommensgruss gab Ivo Wolfisberg gleich auch den Ablauf des Abends bekannt. Als ersten Höhepunkt konnte er eine 12-er Gruppe junger Frauen von den InCanto Chören Oberseetal begrüßen. Die Sängerinnen verstanden es, mit ihren rhythmischen Liedern unter der Leitung von Kerstin Saxer-Jentsch und ihrer virtuoson Keyboard-Begleitung viel Freude und eine tolle Stimmung auszulösen.

Nun war die „Ottenhuser-Küche“ an der Reihe. Die Wirtin Christine Moscatelli-Wagner und ihr Koch Mauro Bürli gaben das Beste.

Darauf folgte eine originelle und gehaltvolle Rede unseres Präsidenten Thomas Grüter. Er ging in seinem Rückblick auf die geleistete politische Arbeit und auf gesellschaftliche Ereignisse in unserer Gemeinde ein. Im Ausblick kamen die Wahlen 2023 mit Erwartungen und Zielsetzungen zur Sprache. Um für das Kantonsparlament im Wahlkreis Hochdorf einen zusätzlichen Sitz zu gewinnen, brau-

che es grosses Engagement von uns allen. Die „Mitte-Liste“ mit ausgezeichneten Kandidatinnen und Kandidaten ist eine motivierende Voraussetzung dazu.

Schliesslich kam unsere eigene Kantonsrätin Bernadette Rüttimann zum Wort. Sie stellt sich für eine zweite Legislatur zur Wahl. Mit ihren ersten vier Jahren Erfahrung im Parlament könne sie sich künftig noch wirkungsvoller einbringen. Dies vor allem in ihren Fachbereichen Finanz- und Wirtschaftspolitik sowie Mobilität. Zudem sei sie bestrebt, ihre Arbeit nach aussen gut zu erklären. In diesem Sinne verstehe sie sich mehr als „Politik-Vermittlerin“ denn als eigentliche Politikerin.

Für den Ausklang des gelungenen Abends gab es nach den beiden Voten noch genügend Diskussionsstoff. Es lebe der Neujahrsanlass 2024! ■



## Vorschau auf die nächsten Anlässe

*Josef Leu, Ressort 60+ und Kommunikation*

### **Samstag, 4. oder 11. März 2023**

Wahlveranstaltung mit Kantonsrätin Bernadette Rüttimann und weiteren Kandidierenden auf dem Platz vor dem „Chrüz“ in Hohenrain. Nähere Angaben folgen.

### **Zweite Hälfte April 2023**

Parteiversammlung zur Zonenplanrevision. Die ausserordentliche Gemeindeversammlung dazu wird am 5. Mai 2023 stattfinden. Nähere Informationen folgen.

### **Montag, 22. Mai 2023, 20.00 Uhr**

Frühjahrs-Parteiversammlung, Traktanden und Ort folgen.

### **Mittwoch, 13. September 2023**

Mitte-Gruppe 60+: Besuch eines kulturellen Juwels  
Nähere Angaben folgen.

### **Montag, 13.11.2023, 20.00 Uhr**

Herbst-Parteiversammlung, Traktanden und Ort folgen. ■

# Infos aus der Musikschule

## Unsere nächsten Anlässe

Franziska Jurt, Administration

### Februar 2023

- Montag, 6. Februar 2023, 19.00 Uhr, Klosterkonzert Musikschule Oberseetal, Klosterkirche Eschenbach
- Mittwoch, 8. Februar 2023, 19.00 Uhr, Musizierstunde Schlagzeug Johann von Rotz, Valeria Zangger, Erwin Bucher und E-Gitarre Dino Müller auf der Bühne der MZH Hohrain

Wunderschöne Klänge, unter anderen vom Gesangsensemble Sirius erklingen am traditionellen Klosterkonzert vom 6. Februar 2023 um 19.00 Uhr in der Klosterkirche.



MUSIKSCHULE  
OBERSEETAL  
bringdichzumklingen.ch

### März 2023

- Samstag, 4. März 2023, Seetaler Solo- und Duettwettbewerb, freiwilliger Stufentest, Hochdorf
- Donnerstag, 16. März 2023, 19.00 Uhr, Lehrerkonzert Gitarre Gabor Hart, Kapelle Gibelflüh Ballwil

Wir freuen uns sehr, Sie an unseren Konzerten und am Instrumentenfest zu begrüssen. ■

MUSIKSCHULE  
OBERSEETAL  
bringdichzumklingen.ch

Einladung  
**INSTRUMENTENFEST**  
SAMSTAG, 25. MÄRZ 2023  
10-13 UHR, SCHULE BALLWIL

- Gemeinsame Eröffnung mit einer Aufführung um 10 Uhr in der Turnhalle, Schule Ballwil
- Anschliessendes Kennenlernen und Ausprobieren der Instrumente in den Schulräumen
- Musikalische Beiträge verschiedener Formationen
- Für Essen und Trinken ist gesorgt.  
Festwirtschaft durch den Verein musikalische Jugendförderung Oberseetal

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Das Team der Musikschule Oberseetal

**KONZERT**

SONNTAG  
26. MÄRZ 2023  
17.00 UHR  
GEMEINDESAAL  
BALLWIL

JUNIORBAND  
OBERSEETAL  
LEITUNG:  
FABIAN GRIMM

JUGENDMUSIK OBERSEETAL &  
JUGENDMUSIK HOCHDORF  
LEITUNG: FRANZ ERNI

JUNIORBAND  
OBERSEETAL  
bringdichzumklingen.ch

Jugendmusik  
Hochdorf

JUGENDMUSIK  
OBERSEETAL  
bringdichzumklingen.ch



# Aus der Volksschule Hohenrain

## Adventsanlass Schulhaus Kleinwangen

Heidi Amhof und Marianne Burkart,  
Lehrpersonen Volksschule Hohenrain

Wie weihnachtet man? Das will der Hase von der Eule wissen. Und schon bricht das Weihnachtsfieber aus. Viele Tiere machen mit. Sie basteln, nagen, gestalten schöne Geschenke, die sie dann aber nicht der Eule schenken, sondern jemandem, der es gerade brauchen kann.

Der Kleinwanger Schülerrat erzählte die Geschichte vom Weihnachteln in der Turnhalle. Am Ende der Geschichte spielten Schülerinnen die Melodie «s'gröschte Gschänk» auf ihrer Querflöte. Alle zusammen sangen das Lied.

Abschliessend hörten wir nochmals Flötenklänge. Der Einsatz und die Zuverlässigkeit des Schülerrates beim Mithelfen dieses Anlasses war beispielhaft. In Gruppen verteilten sich die Schülerinnen und Schüler in die Schulzimmer, wo die Geschichte nochmals vertieft wurde. Jedes Kind durfte ein kleines Schächtelchen mit einem Schöngali verzieren und sich überlegen, wem es dieses schenken will. Weiter wurden Schächteln zu Geschenken verpackt, die Teil unseres diesjährigen Adventsfensters sind. Jedes Kind hat sich einen Platz für sein «Gschänkli» im Gang oder unter dem Weihnachtsbaum beim Eingang ausgesucht.

Dazwischen gabs Lebkuchen, den Kinder aus dem Schülerrat und dem Kindergarten zusammen mit Frau Amhof und Frau Hodel gebacken haben. Auffallend war die gute Stimmung zwischen den jüngeren und älteren Schülerinnen und Schülern. Sehr gross war die gegenseitige Hilfsbereitschaft. Für das Adventsfenster vom 12.12.22 hat die Werkgruppe der 4. Klasse mit

Frau Amhof ein grosses Geschenk aus Holz gezimmert.

Bei adventlicher Stimmung mit Kälte, Schnee und heissem Punsch wurde das Adventsfenster beim Schulhaus eröffnet. Wir freuten uns, dass zahlreiche Kleinwanger, Lieler und Hohnerer den Weg zu uns gefunden haben. Eine kleine Bereicherung waren die kurzen Waldgeschichten-Filme der 1. Klässler im Obergeschoss. Im Rahmen von Medien und Informatik und NMG haben die Kinder in ihrer gebastelten Waldkiste mit Waldtieren kleine Geschichten gespielt, die gefilmt wurden. Das war eine kleine Wärme-Oase.

Wir danken allen, die uns unterstützten und diesen weihnachtlichen Anlass ermöglicht haben. **1 2 3 4 5 6**

## Besuch bei der Gemeinde Hohenrain

Anna, Schülerin Volksschule Hohenrain

Am 1. Dezember 2022 durfte die 4./5. Klasse die Gemeinde Hohenrain besuchen, da wir im NMG das Thema «Ist unsere Gemeinde einen Besuch wert?» behandeln. Als wir bei der Gemeindekanzlei hereinkamen, wurden wir vom Gemeindepräsident Alfons Knüsel und den Mitarbeiterinnen der Gemeindeverwaltung freundlich begrüsst und in das Sitzungszimmer geführt. Dort machen sie viele Gespräche und Entscheidungen. Die erste Gruppe durfte im Raum bleiben und eine spannende Power Point anhören. Bei jedem Platz war ein Hut mit einer Etikette. Darauf stand ein Name von einer wichtigen Person der Gemeinde Hohenrain und dessen Funktion. So hatte jedes Kind eine Rolle und jedes Kind musste besonders gut bei seiner Funktion in der Gemeinde zuhören. Als die Power

Point fertig war, mussten wir erraten, welche Person welche Arbeit hat. Es hatte viele Personen, die mehr als eine Aufgabe in der Gemeinde haben. Als die Power Point zu Ende war, wurde getauscht und die erste Gruppe ging auf die Raum-Tour und die zweite durfte die witzige Power Point hören. Die erste Gruppe ging mit einer der Mitarbeiterinnen mit, welche uns durch das ganze Gebäude führte. Als Erstes besuchten wir das Steueramt und danach den Gemeindeschreiber, welche uns ihre Arbeiten erklärten. Danach gingen wir zu zwei Frauen. Auch sie sagten uns, was sie machen. Das war sehr spannend. Als die Raum-Tour vorbei war, gingen wir zurück ins Sitzungszimmer. Alle fanden die Power Point und die Tour sehr witzig und spannend. Leider mussten wir schon wieder gehen und wurden mit einem Branchli und Büchlein verabschiedet. Vielen Dank nochmals an die Gemeinde Hohenrain, dass sie sich für uns Zeit nahmen. Es war ein schöner und spannender Morgen. **7 8 9 10**

## Adventssingen in Hohenrain

Arbeitsgruppe Advent

Im Advent traf sich jeweils am Freitagmorgen die ganze Schule in der Pausenhalle zum offenen Singen. Jede Klasse hatte ein Lied vorbereitet. Begleitet wurden wir von Gilles Gallot auf dem Keyboard. Die Liedauswahl war sehr vielfältig; sowohl besinnliche wie temperamentvolle Lieder wurden gesungen.

Diese Viertelstunde des gemeinsamen Musizierens war jeweils ein gelungener Start in den Schultag. Damit war ein alter Brauch wieder belebt worden, und dies hat uns alle erfreut. **11 12 13**



vom kleinsten Kindergärtler bis zu den grossen 5. Klässlerinnen. Wir haben alle Arbeiten, die ich für diesen Nachmittag vorgenommen habe, geschafft. Bravo, ihr lieben Helferinnen und Helfer, ihr seid super! **1 2 3**

## Samichlauseinzug Hohenrain

Arbeitsgruppe Advent,  
Fotos: Simon Saxer

Erwartungsvoll und mit klopfenden Herzen standen die Kinder von der Spielgruppe bis zur 6. Klasse am Freitag, 2. Dezember 2022 bereit, um dem Samichlaus und seinen Helfern den Weg ins Dorf zu weisen. Dank vielen helfenden Händen wurden alle Fackeln und Laternen rechtzeitig zum Leuchten gebracht. Als dann die ersten Klopfert der Trychler durch die klare Nachtluft ertönten, wussten alle: Endlich ist der Samichlaus da! Unterwegs zeigten auch die Geisslechlöpfer den vielen Zuschauern am Wegrand ihr Können. Beim Schulhaus angekommen, erzählte der Samichlaus vom Eseli, das krank zuhause bleiben musste, und lauschte staunend den toll eingeübten Versli und Liedern. Stolz strahlten die Kinderaugen mit ihren Laternen um die Wette. Danke lieber Samichlaus, es war ein so schöner Anlass! **4** ■

## Gartennachmittag in Kleinwangen

Marianne Burkart, Klassenlehrperson

Wieder einmal haben 20 Schülerinnen und Schüler unserer Schule tatkräftig mitgeholfen, unseren naturnahen Pausenplatz zu pflegen. Bei schönstem Sonnenschein konnten wir am Mittwoch, 16. November 2022, das heruntergerieselte Kies wieder rauf schaufeln. Das war vielleicht streng! Aber alle haben eine Stunde lang vollen Einsatz gezeigt. So haben wir es geschafft.



Nachher verschwanden viele in den Ästen der Weiden und schnitten überzählige Äste ab. Andere sammelten diese Äste und brachten sie zum Anhänger. Wieder andere kümmerten sich um die Kräuter, die ebenfalls zurückgeschnitten werden mussten. Und es gab noch eine Gruppe, die den Sandkasten umgegraben hat.

Das Zvieri war sehr beliebt, doch kaum gegessen, wollten alle wieder an die Arbeit! Einmal mehr freute ich mich über diesen grossen eifrigen Einsatz



# Wenn «Engel» mitwirken

*Am 21. Dezember 2022 fand das Weihnachtsessen im Ibenmoos statt. Wie immer waren alle Bewohnerinnen und Bewohner wie auch alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu dieser Feier eingeladen.*

*Haus Ibenmoos*



*Die Bewohnerinnen und Bewohner haben sich in der Hauskapelle versammelt und warten gespannt auf die Einleitung von Ralph Binder.*

*Bildquelle: zvg*

Bereits im vergangenen Frühjahr bot sich der Frauenbund Hohenrain an, mit helfenden Händen an der Weihnachtsfeier mitzuwirken. Dieses Angebot wurde natürlich dankend angenommen. Überhaupt erfreut man sich immer wieder über externe Hilfe. Die Türen im Ibenmoos stehen für alle offen. So stand an jenem Abend - neben den fünf engagierten Servierdamen vom Frauenbund Hohenrain – auch eine auswärtige Kochmannschaft am Herd und zauberte ein feines 4-Gang-Menü für rund 80 Personen hervor.

Zur Einstimmung versammelten sich die Seniorinnen und Senioren um fünf Uhr in der Hauskapelle zum traditio-

nellen Krippenspiel, welches von Mädchen und Jungen der 6. Klasse aus Hohenrain souverän vorgetragen wurde. Die Zeremonie, gespickt mit zahlreichen Weihnachtsliedern, wurde von Ralph Binder (Diakon) und Bernadette Elmiger (Katechetin) geleitet.

Kaum waren die Hände, nach dem betörenden Beifall, in den Schoss gelegt, machte sich bei den Einen oder Anderen der Hunger bemerkbar. Folglich füllte sich der von der Hauswirtschaftsangestellten weihnachtlich dekorierte Speisesaal im Nu. Bevor das grosse Schlemmern startete, wandte sich der Leiter des Ibenmoos, Marcel Villiger, mit einer kurzen

## PFLEGE IM IBENMOOS

Dankesrede an die mitwirkenden Personen, an die Bewohnenden und nicht zuletzt auch an die geschätzten Mitarbeitenden. Die Wartezeit, bis zur grossen Bescherung, wurde mit kurzweiligen Gesprächen stimmig überbrückt. Nach dem Dessert zogen sich die Bewohnerinnen und Bewohner langsam in ihre Zimmer zurück. Erst als die letzte brennende Kerze ausgemacht wurde, endete die Feier und allen Teilnehmenden wurde spätestens dann bewusst Weihnachten steht vor der Tür. ■

*Sie haben fleissig geübt. Drei Mädchen der 6. Klasse Hohenrain sind bereit für ihren Einsatz.*

*Bildquelle: zvg*



# Haus Ibenmoos

*Wir suchen per 1. Juli 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte und dienstleistungsorientierte Persönlichkeit als Sachbearbeiter/in Administration Ibenmoos (30 - 50%)*

## Haus Ibenmoos

Das Ibenmoos befindet sich zwischen Kleinwangen und Horben am Südhang des Lindenberges in ländlicher Umgebung und mit herrlicher Aussicht ins Seetal und in die Berge. In einem familiären Rahmen bieten wir 35 Pensionären liebevolle Betreuung und zeitgemässe Pflege. Für das Haus Ibenmoos suchen wir per 1. Juli 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte und dienstleistungsorientierte Persönlichkeit als Sachbearbeiter/in Administration Ibenmoos (30 - 50%)

### Ihre Aufgabengebiete:

- Allgemeine administrative und organisatorische Aufgaben
- Unterstützung der Leitung Ibenmoos
- Mitarbeit bei Publikationen sowie Unterhalt der Homepage
- Bewirtschaftung der Bewohner- und Personaldossiers
- Erledigung von Teilaufgaben im Rechnungswesen inkl. Aktualisierung der MiGeL-Liste
- Mitarbeit bei Archivtätigkeiten
- Drehscheibenfunktion zwischen den Bereichen Aktivierung, Pflege, Hauswirtschaft, Verpflegung und Administration

### Ihr Profil:

- Kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung im Rechnungswesen sowie Marketing von Vorteil
- Gute Kenntnisse der MS-Office Produkte
- Gute ICT-Kenntnisse und Bereitschaft, sich in neue ICT-Systeme einzuarbeiten
- Selbständige und zuverlässige Arbeitsweise mit schneller Auffassungsgabe

- Aufgestellte, teamfähige und belastbare Persönlichkeit
- Interesse an Altersfragen und empathischer Umgang mit Menschen
- Guter Umgang in schriftlicher und mündlicher Sprache

### Unsere Leistungen:

- abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet mit Eigenverantwortung
- attraktive Anstellungsbedingungen nach kantonalem Personal- und Besoldungsrecht
- verantwortungs- und vertrauensvolle Zusammenarbeit
- Möglichkeit zur Weiterbildung

### Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne:

Marcel Villiger, Leiter Ibenmoos, Tel. 041 914 24 30, E-Mail marcel.villiger@ibenmoos.ch

### Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns Sie kennenzulernen.

Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens Ende März 2023 per E-Mail via [personal@hohenrain.ch](mailto:personal@hohenrain.ch) an: Gemeinde Hohenrain, Marcel Villiger, Ibenmoos 1, 6277 Kleinwangen. ■

**PFLEGE IM**  
**IBENMOOS**

# Neuigkeiten aus dem Chrüz

Vorstand der Genossenschaft «im Chrüz»

## im Chrüz

Laden – Post – Bistro



Regionale Produkte im Laden

Seit der Eröffnung im September 2022 stehen die Türen im Chrüz der Bevölkerung von Hohenrain und Umgebung offen. Der Laden wie das Bistro werden gut besucht und von den Gästen und Kunden geschätzt. Im Dorfladen ist ein breites Sortiment an regionalen Produkten zu finden mit täglich frischem Brot, Milchprodukten, Fleisch, Früchten und Gemüse, Weinen und Spirituosen. Im Bistro erwarten die Besucherinnen und Besucher täglich frische Menüs mit regionalen Produkten. Die Küche wird sehr gerühmt. In den vergangenen Monaten ist das Chrüz bereits zu einem beliebten Treffpunkt geworden. Das Dorf Hohenrain hat wieder einen Ort, wo man sich begegnen und zusammensitzen kann.

Der Vorstand der Genossenschaft „im Chrüz“ steht nun vor der Herausforderung, Umsätze und Kosten ins unternehmerische Gleichgewicht zu brin-

gen. Wichtige Rahmenbedingungen wie Vernetzung, Kommunikation, Wirtschaftlichkeit, Qualität und Gastlichkeit müssen ausgebaut werden. Ein Dorfladen sowie ein Dorfrestaurant sind dann erfolgreich, wenn die Bevölkerung vor Ort einkauft und ausgeht. Die Dorfbevölkerung ist aufgerufen, im Chrüz vorbei zu kommen und sich bei uns verwöhnen zu lassen. Durch eine Mitgliedschaft in der Genossenschaft oder als Gönnerin oder Gönner können Sie den sozial-wirtschaftlicher Betrieb «im Chrüz» ideell und finanziell unterstützen. Auf unserer Website [www.im-chruez.ch](http://www.im-chruez.ch) finden Sie das Formular unter Mitglieder oder Gönner.

### Das Chrüz-Zimmer ist bereit

Das Chrüz-Zimmer steht nun der Öffentlichkeit zur Verfügung. Mit Platz bis zu 12 Personen kann es für Meetings, Besprechungen oder andere Anlässe gemietet werden. Für Präsen-

tationen ist ein 65 Zoll Bildschirm mit HDML «Over the air» fest installiert. Getränke und Mahlzeiten werden nach Wunsch serviert. Die Reservierungen laufen über das Bistro 041 910 17 13.

### Fasnacht im Chrüz

Auch über die Fasnachtstage lohnt es sich, im Chrüz vorbeizukommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Vom Schmutzigen Donnerstag bis am Gütisdienstag haben wir zusätzlich im Angebot:

- > Feine Berliner von der Bäckerei Simon Peter
- > Chrüz-Pastetli mit Gemüse-Konfetti

Am Gütisdienstag ab 19.00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit Urs Unternährer am Keyboard Reservieren Sie sich einen Tisch!

(Am Gütismontag bleibt das Bistro geschlossen) ■



Das neue Chrüz Zimmer

# Wasserversorgungs- Genossenschaft Kleinwangen

## Jubla Hohenrain- Kleinwangen

Jubla Hohenrain-Kleinwangen

*Informationen zum Trinkwasser,  
Trinkwasserqualität für die Wasser-Bezüger  
von Kleinwangen und Baldegg*

Benno Ineichen, Präsident

2022 wurden diverse Netzwasserproben von Labratorien untersucht

### Hygienische Beurteilung

Die mikrobiologischen Proben lagen, soweit untersucht, innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Wasser ist hygienisch einwandfrei

### Chemische Beurteilung

Wasserhärte in franz. Härtegrad	40.9 (°f H)
Nitrat	9.6 bis 32 mg/l
Kalzium	141.4 mg/l
Magnesium	13.6mg/l
Chlorid	28 mg/l
Sulfat	15.3 mg/l

### Herkunft des Wassers

55 % Einzelquellen Raum Rohrmatt, Buchwald, Bühlen  
45 % Grundwasser von WWZ, Quellwasser WV Lieli

### Behandlung des Wassers

Quellwasser: Entkeimung durch UV- Entkeimungsanlage  
Grundwasser: keine Behandlung, gute Qualität

### Für weitere Auskünfte:

Wasserversorgungs - Genossenschaft Kleinwangen

Präsident	Wassermeister
Benno Ineichen	A. Odermatt- Stadelmann
Hauptstrasse 61	Ferrenstrasse 17
6277 Kleinwangen	6277 Kleinwangen
041 910 60 69	041 910 35 53

Kurz vor Weihnachten besammelte sich die ganze Schar zu einem Weihnachtsanlass. Dabei ging es um das Christkind, welches entführt wurde. Befreien konnte man es nur, wenn man es schaffte den Zahlencode herauszufinden und richtig einzugeben. Die Kinder wurden deshalb in verschiedene Gruppen eingeteilt und erhielten pro Gruppe eine Karte, auf welcher sich unterschiedliche Aufgaben befanden. Damit sie die Aufgaben als gelöst bezeichnen konnten und so eine Ziffer des Zahlencodes erhalten haben, mussten die Kinder singen, tanzen, Gewürze durch Riechen erraten, ein Krippenspiel aufführen und eine Pyramide bauen. Gewonnen hat die Gruppe, die am schnellsten alle Ziffern erhalten hatte, die richtige Reihenfolge des Zahlencodes herausgefunden hat und somit das Schloss geöffnet hat. So war das Christkind wieder befreit und organisierte als Dank für jeden Teilnehmer ein Wichtelgeschenk. Anschliessend gab es noch Punsch und Guetzli. ■

# Pro Senectute Kanton Luzern

*Erfahrene Fachkräfte unterstützen Menschen im AHV-Alter bei der Steuererklärung*

Das Ausfüllen der Steuererklärung ist für viele Seniorinnen und Senioren nicht einfach. Der Steuerklärungsdienst von Pro Senectute Kanton Luzern bietet unkomplizierte Hilfestellung an. Erfahrene Fachpersonen mit Spezialkenntnissen rund um Altersfragen stellen sicher, dass die Steuererklärung korrekt erstellt und alle Abzüge berücksichtigt sind. Sämtliche Unterlagen werden für den Versand ans Steueramt bereitgestellt oder auf Wunsch direkt elektronisch eingereicht.

Ab Montag, 6. Februar 2023 können interessierte Personen die Steuerunterlagen an Pro Senectute Kanton Luzern zukommen lassen oder telefonisch einen persönlichen Termin vereinbaren.

Eine Checkliste sowie weitere Informationen finden Sie wie folgt: [lu.prosenectute.ch/Steuern](http://lu.prosenectute.ch/Steuern) oder per Telefon 041 319 22 80.

## **Adressen zum Einreichen der Steuerunterlagen:**

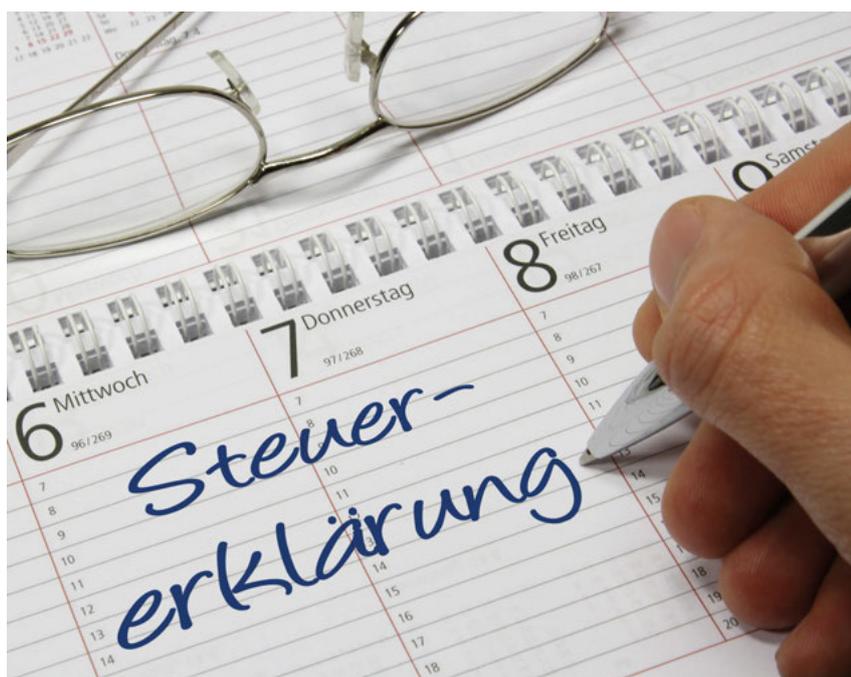
**Pro Senectute Luzern Stadt/Luzern-Land und Drehscheiben Rontal, Seetal und Sursee**  
Maihofstrasse 76, 6006 Luzern, Tel. 041 319 22 80, E-Mail: [steuern@lu.prosenectute.ch](mailto:steuern@lu.prosenectute.ch)

## **Pro Senectute Emmen**

Gerliswilstrasse 63, 6020 Emmenbrücke, Tel. 041 268 60 90, E-Mail: [emmen@lu.prosenectute.ch](mailto:emmen@lu.prosenectute.ch)

## **Pro Senectute Willisau und Drehscheibe Entlebuch**

Menzbergstrasse 10, 6130 Willisau, Tel. 041 972 70 60, E-Mail: [willisau@lu.prosenectute.ch](mailto:willisau@lu.prosenectute.ch)



## **Weitere Dienstleistungen rund um die Finanzen**

Der Treuhanddienst von Pro Senectute Kanton Luzern erledigt für Menschen im AHV-Alter die gesamten administrativen Arbeiten: Zahlungsverkehr, Rückerstattungsanträge an Krankenkassen, Korrespondenz mit Ämtern und Versicherungen, Steuererklärung und vieles mehr - auf Wunsch auch zu Hause. Telefon 041 226 19 70.

## **Freiwillig tätig sein - Bleiben Sie aktiv für sich und Andere**

Immer mehr Menschen brauchen Hilfe bei der Erledigung ihrer administrativen Arbeiten. Möchten Sie Ihre berufliche und kaufmännische Erfahrung sinnvoll einsetzen und sich nach der Berufsphase freiwillig enga-

gieren? Mit Ihrer Fachkompetenz helfen Sie älteren Menschen, den komplexen Alltag besser zu bewältigen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. [andrea.ramseier@lu.prosenectute.ch](mailto:andrea.ramseier@lu.prosenectute.ch), 041 226 19 73. ■



# Pro Senectute Veranstaltungen

*Pro SenectuteIMPULS – jetzt anmelden*

## Angehörige! Betreuung und Pflege verrichten - bedeutet nicht, auf alles zu verzichten.

Anlässlich der sechs Veranstaltungen Pro SenectuteIMPULS diskutieren Betroffene und Fachpersonen zum Thema «Abgrenzung» und «Einsamkeit» von betreuenden und pflegenden Menschen. Clown Jeanloup begleitet uns durch diesen Nachmittag mit Herz und Humor.

Ohne betreuende und pflegende Angehörige wäre vieles undenkbar – in der Familie genauso wie in der Gesellschaft. Eine Person zu betreuen oder zu pflegen kann herausfordernd und kräftezehrend aber auch bereichernd sein. Dies führt zu Überforderung, Überlastung, Erschöpfung der betreuenden und pflegenden Personen. Hilfe zu holen, sie anzunehmen und sich abzugrenzen, braucht Mut und ist eine Stärke. Unterstützung im Betreuungsalltag darf ohne schlechtes Gewissen in Anspruch genommen werden. Insbesondere auch, um den Blick für die schönen Momente, die im Austausch mit der betreuten Person entstehen, nicht zu verlieren. An der Impulsveranstaltung erzählen Betroffene und Fachpersonen von ihren Erfahrungen. Clown Jeanloup zeigt mit Achtsamkeit und Herz wie der Alltag von betreuenden und pflegenden Angehörigen humorvoll gemeistert werden kann.

### Sursee:

Montag, 1. Mai, Pfarreizentrum

### Schüpfheim:

Mittwoch, 24. Mai, Pfarreiheim

### Ebikon:

Dienstag, 13. Juni, Pfarreiheim

jeweils 14.00 – 16.30 Uhr,  
Türöffnung 13.30 Uhr  
Eintritt gratis

Anmeldung erwünscht unter: [lu.prosenectute.ch/Impuls](http://lu.prosenectute.ch/Impuls) oder Telefon 041 226 11 93. Infos: [www.lu.prosenectute.ch/Impuls](http://www.lu.prosenectute.ch/Impuls)

## «Vorsorge fürs Alter - Vorausdenken und selber entscheiden»

Referenten von Pro Senectute Kanton Luzern, der KESB sowie der Raiffeisen Vermögensberatung gibt am Dienstag, 21. März wertvolle Informationen rund um das Thema «Vorsorge fürs Alter – Vorausdenken und selber entscheiden»

Pro Senectute Kanton Luzern lädt am Dienstag, 21. März (LZ-Auditorium, Maihofstrasse 76, Luzern) in Zusammenarbeit mit Raiffeisen Vermögensberatung und der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB zur Veranstaltung «Vorsorge fürs Alter – Vorausdenken und selber entscheiden» ein. Informationen rund um Finanzen und Vorsorgedokumente sowie die Rolle und Aufgabe der KESB erwarten die Teilnehmenden.

Im Anschluss beantworten die Referenten Fragen aus dem Plenum. Die Veranstaltung (Türöffnung 18 Uhr) findet von 18.30 bis 20.30 Uhr statt. Eintritt: gratis. Anmeldung erwünscht unter: [lu.prosenectute.ch/Info](http://lu.prosenectute.ch/Info) oder Telefon 041 226 11 88. [www.lu.prosenectute.ch/Veranstaltungen](http://www.lu.prosenectute.ch/Veranstaltungen). Infos sowie weitere Pro SenectuteINFO-Veranstaltungen 2023 unter: [www.lu.prosenectute.ch/Info](http://www.lu.prosenectute.ch/Info) ■

## Luzerner Familientag 2023

*Vorfreude – jetzt anmelden!*

[luzernerfamilientag.ch](http://luzernerfamilientag.ch)

Der Luzerner Familientag ist jeweils im Frühling ein grosses Highlight für sozial benachteiligte Familien in der Zentralschweiz. Dieses Mal findet er am 14. Mai statt und bietet interessierten Familien kostenlose Erlebnisrundgänge in Luzern und Umgebung. Dies ganz unabhängig von deren gesellschaftlichen Status. Der Familientag wird durch die Stiftung Fokus Familie organisiert und zeigt, dass ein schöner und erlebnisreicher Familienausflug auch mit wenig finanziellen Mitteln möglich ist. Dank Sponsoren und Partner können so Familien einen Tag mit Spiel, Spass und Wissensvermittlung erleben.

Dazu können sozial benachteiligte Familien beim Sozialdienst von Hohenrain ab sofort Tickets beziehen, ab April gibt es weitere limitierte Tickets dann auch für die breite Öffentlichkeit. Dies online auf [luzernerfamilientag.ch](http://luzernerfamilientag.ch)

Zum Luzerner Familientag gehören unter anderem kostenlose Verpflegungssäcke und vor allem tolle Erlebnisse wie Gratis-Eintritte im Hallenbad Luzern, Fahrten mit dem City Train, ein Besuch im Verkehrshaus Luzern, Führungen durch die Sendestudios von Radio Pilatus, oder ein Blick hinter die Kulissen der Polizei der Stadt Luzern. ■

# Drehscheibe Seetal 65plus

Medieninformation – Regionale Drehscheibe Seetal – Überarbeitete Webseite

## Webseite der Regionalen Drehscheibe Seetal 65plus ausgebaut

Mit der regionalen Informations- und Anlaufstelle Drehscheibe sind Informationen und Dienstleistungen für Menschen im AHV-Alter einfach und kostenlos zugänglich. Seit Ende Oktober 2022 können alle Informationen zusätzlich zur Telefonauskunft 041 910 10 70 auf der neugestalteten und erweiterten Webseite abgerufen werden. Neu gibt es eine Website für alle vier regionalen Drehscheiben, welche ein Online-Angebotsverzeichnis mit Filterfunktion bietet und somit die Zugänglichkeit der Informationen bedeutend vereinfacht. Diese Erweiterungen und Optimierungen waren Dank der Zusammenarbeit von Gesundheitsförderung Kanton Luzern, Gesundheitsförderung Schweiz und Pro Senectute Kanton Luzern möglich.

## Spezielle «Traubenzuckeraktion» zur Steigerung des Bekanntheitsgrades

Damit die Drehscheibe 65plus Seetal noch besser in der Bevölkerung bekannt wird, haben die Verantwortlichen 40'000 Traubenzucker-Taschen mit der Drehscheiben-Telefonnummer und -Webseite bedruckt. Die Traubenzucker können bei der Gemeindeverwaltung (ab Mitte Januar 2023) bezogen werden. Dadurch stärken sie neben dem Hinweis auf die Drehscheibe 65plus Seetal gleichzeitig Körper und Geist der Seetaler Bevölkerung.

## Angebote der „Drehscheibe 65plus Seetal“

- Telefonische Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle rund ums Älterwerden mit direktem Zugang zu oder Vermittlung von regionalen Dienstleistungen, Angeboten und Aktivitäten

- Online-Angebotsverzeichnis mit Filterfunktionen
- Beratungsangebot von Pro Senectute mit Unterstützungsmöglichkeit in Notlagen
- Unentgeltliche Rechtsauskunft durch ehrenamtlich tätige Rechtsanwälte

## Die „Drehscheibe 65plus Seetal“ ist schnell und einfach erreichbar via

- Telefon: 041 910 10 70
- Email: [info@seetal65plus.ch](mailto:info@seetal65plus.ch)
- Internet: [www.drehscheibe65plus.ch](http://www.drehscheibe65plus.ch)

Weitere Auskünfte zu der «Regionalen Drehscheibe 65plus Region Entlebuch»:

Marcel Schuler c/o Pro Senectute  
Kanton Luzern  
Tel. 041 226 11 81

[marcel.schuler@lu.prosenectute.ch](mailto:marcel.schuler@lu.prosenectute.ch) ■



**drehscheibe 65plus seetal**  
sicher, selbstständig und aktiv im Alter

## Die kostenlose Anlaufstelle für Altersfragen in der Region Seetal



Ich fühle mich einsam.  
An wen kann ich mich wenden?

Wo erhalte ich Unterstützung für meine Eltern?

Wie lässt sich meine Vorsorge regeln?

Wo kann ich mich freiwillig engagieren?

Gibt es Tanzangebote für mein Grosi?

## Tel. 041 910 10 70

Wir haben Antworten auf Fragen zu Themen wie Gesundheit, Vorsorge, Unterstützung im Alltag, Bildung, Bewegung, Recht, Finanzen, Steuern, Demenz, Freiwilligenarbeit und vielem mehr. Rufen Sie uns an.

Die Drehscheibe 65plus Seetal ist ein Angebot der Gemeinden Aesch, Ballwil, Ermensee, Eschenbach, Hitzkirch, Hochdorf, Hohenrain, Inwil, Rain, Römerswil und Schongau gemeinsam mit Pro Senectute Kanton Luzern. [www.seetal65plus.ch](http://www.seetal65plus.ch)

PRO  
SENECTUTE



# Café TrotzDem

Treffpunkt für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen

in den Regionen Luzern, Hochdorf, Sursee, Willisau und Entlebuch

**Danke für Ihre Spende!**  
CH52 0900 0000 6000 6061 0



Das Café TrotzDem ist ein Ort, an dem sich Menschen mit Demenz, ihre Angehörigen und weitere Interessierte treffen und gemeinsam einen geselligen Nachmittag in entspannter Atmosphäre verbringen können.

## Café TrotzDem in Hochdorf

Es besteht die Möglichkeit, sich über ausgewählte Themen zu informieren, sich mit anderen Betroffenen auszutauschen und in Kontakt zu kommen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Café TrotzDem steht allen Interessierten offen. Die Konsumation erfolgt auf eigene Rechnung.

### Daten 2023

- 24. Januar 2023
- 28. März 2023
- 9. Mai 2023
- 27. Juni 2023
- 26. September 2023
- 21. November 2023

### Ort

Bistro & Bar Im Spitz  
Hauptstrasse 52  
6280 Hochdorf



### Zeit

jeweils dienstags  
14.30 - 16.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Café TrotzDem wird unterstützt von:



**Gesundheits- und Sozialdepartement**



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

/ Alzheimer Luzern  
6000 Luzern  
Tel. 041 500 46 86 • [luzern@alz.ch](mailto:luzern@alz.ch) • [alz.ch/lu](http://alz.ch/lu)





**EINTRITT  
FREI**

**Mittwoch 29. März 2023**  
**19.30 bis 21.00 Uhr**  
 Kulturzentrum Braui (Saal1)

# Humor trotz(t) Demenz



## Über den Referenten

Markus Proske ist Demenzberater, Humorthérapeut und Autor. Seine langjährige Erfahrung in der humorvollen Betreuung und Beratung von Pflegeeinrichtungen gibt er u. a. in Schulungen und Vorträgen weiter. Dabei entwickelte er den interaktiven Demenz-Pfad. In seinem Buch «Der Demenz-Knigge» greift er praxisnahe Beispiele auf, und beschreibt wie ein entlastender Umgang für beide Seiten gelingen kann.

Mit dieser ungewöhnlichen Überschrift möchten wir Sie zu einem Vortrag zum Thema «Demenz verstehen begreifen integrieren» einladen. Am Mittwoch, den 29.3.2023 wird Herr Markus Proske Ihnen dieses wichtige und interessante Thema sehr kurzweilig näher bringen. Der bayernweit bekannte Demenz-Berater und Humorthérapeut Markus Proske plädiert beim Umgang

mit Demenz für Gelassenheit und feinsinnigen Humor. Er arbeitet regelmässig mit Demenz-Betroffenen in Alten- und Pflegeheimen und anderen Institutionen. Ausserdem ist er viel gefragter Coach für die Weiterbildung von Betreuern sowie Entscheidungsträgern aus Wirtschaft und Politik.

Er möchte Ihnen aus seiner langjährigen Erfahrung, viel Interessantes für einen besseren Umgang, viel Neues aus der Wissenschaft und viel Lustiges von seiner Arbeit erzählen.

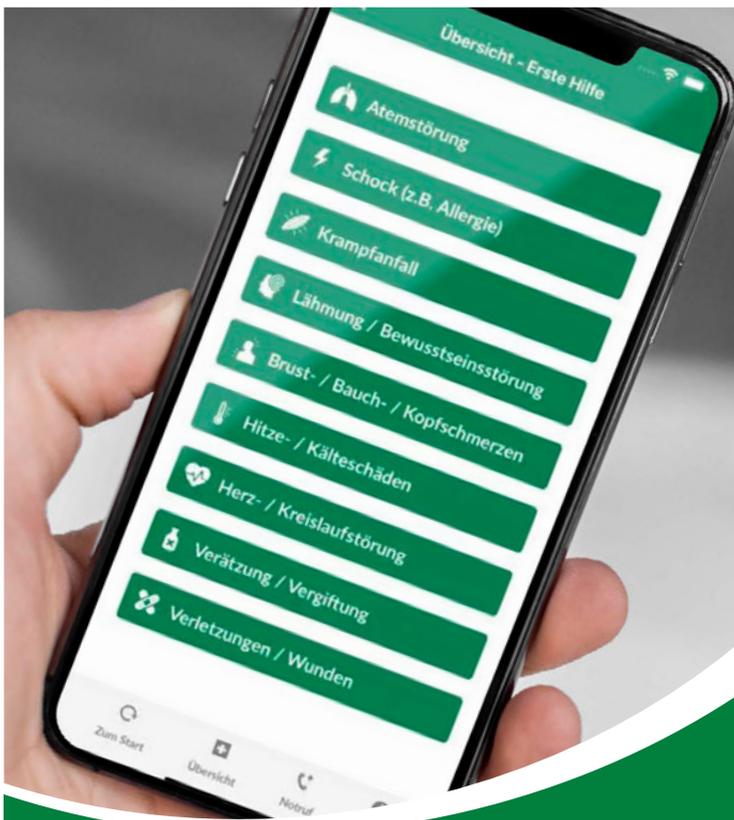
**Kurzweil ist garantiert!**

Organisatoren



Gemeinde Hochdorf  
Kommission 60+





Die  
kostenlose  
Notfall-  
App



# Erste-Hilfe-Guide

- + Die kompetente Step-by-Step-Anleitung für alle Notfälle
- + Zusammen mit Ärzten entwickelt
- + Mit Notrufnummern-Verzeichnis
- + Praktische Hilfe in aussergewöhnlichen Situationen
- + Übersichtliche Gliederung mit hilfreichen Illustrationen
- + Zum Auffrischen der Erste-Hilfe-Kenntnisse

Fachmaturaarbeit 2022 von Sina Zurkirchen  
sina.zurkirchen@gmail.com  
Twint +41 79 455 83 46  
IBAN CH38 0077 8168 7497 1200 2

Finanzielle Unterstützung  
willkommen – vielen Dank!

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play



GEMEINDE  
HOHENRAIN

# AGENDA

## FEBRUAR

- 
- 6.**        *Grüngutabfuhr*
- 
- 6.**        *Klosterkonzert*  
Klosterkirche Eschenbach  
*Musikschule Oberseetal*
- 
- 8.**        *Musizierstunde Schlagzeug*  
MZH Hohenrain  
*Musikschule Oberseetal*
- 
- 15.**      *LMS Ball*  
BBZN Hohenrain  
*3. Lehrjahr*
- 
- 16.**      *Tagwache Kleinwangen (05.00 Uhr)*  
*Burgschränzer Hohenrain*
- 
- 17.**      *Seniorenfasnacht Pflege im Ibenmoos*  
*Frauengemeinschaft Kleinwangen-Lieli*
- 
- 18.**      *Fasnacht im Sprötzhüsli*  
Hochdorf  
*MG Kleinwangen-Lieli*
- 
- 20.**      *Grüngutabfuhr*
- 
- 20.**      *Dorffasnacht*  
Schulhausareal Hohenrain  
*Brötliclub Kleinwangen-Hohenrain*
- 
- 21.**      *Fasnacht im Sprötzhüsli*  
Hochdorf  
*MG Kleinwangen-Lieli*
- 
- 25.**      *Agathafeier*  
Gasthaus Adler  
*Feuerwehr*
- 
- 28.**      *Schwimmen*  
HPZ Hohenrain
-

GEMEINDE  
HOHENRAIN

## AGENDA

## MÄRZ

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1.</b> <i>Gründungsversammlung UHG Hohenrain</i><br/>MZH Hohenrain<br/><i>Einwohnergemeinde Hohenrain</i></p> <hr/> <p><b>4.</b> <i>Seetaler Music-Check</i><br/>Hochdorf<br/><i>Musikschule Oberseetal</i></p> <hr/> <p><b>4. od. 11.</b> <i>Wahlveranstaltung</i><br/>Dorfplatz im Chrüz Hohenrain<br/><i>Die Mitte Hohenrain</i></p> <hr/> <p><b>6.</b> <i>Lichterschwemme</i><br/>Ortskern Ermensee<br/><i>Gemeinde Ermensee</i></p> <hr/> <p><b>6.</b> <i>Grüngutabfuhr</i></p> <hr/> <p><b>10.</b> <i>Generalversammlung</i><br/>Gasthaus Adler<br/><i>Frauengemeinschaft Kleinwangen-Lieli</i></p> <hr/> <p><b>10.</b> <i>Generalversammlung</i><br/>im Chrüz Hohenrain<br/><i>Musikgesellschaft Hohenrain</i></p> <hr/> <p><b>10./11.</b> <i>Nothilfekurs</i><br/>Zentrum St. Martin Hochdorf<br/><i>Samariterverein Hochdorf</i></p> <hr/> <p><b>12.</b> <i>Kantonale und Eidgenössische<br/>Abstimmung (unter Vorbehalt abgesagt)</i></p> <hr/> <p><b>13.</b> <i>Informationsanlass Geruchsprojekt</i><br/>BBZN Hohenrain</p> <hr/> <p><b>13.</b> <i>Informationsveranstaltung Geruch</i><br/>BBZN Hohenrain<br/><i>Arbeitsgruppe Geruch</i></p> <hr/> <p><b>14.</b> <i>Papier- und Kartonsammlung</i><br/>Kleinwangen<br/><i>Volksschule Hohenrain</i></p> | <p><b>14.</b> <i>Schwimmen</i><br/>HPZ Hohenrain</p> <hr/> <p><b>16.</b> <i>Lehrerkonzert Gitarre</i><br/>Gibelflüh Ballwil<br/><i>Musikschule Oberseetal</i></p> <hr/> <p><b>17.</b> <i>Generalversammlung</i><br/>Eschenbach LU<br/><i>Raiffeisenbank Oberseetal</i></p> <hr/> <p><b>18.</b> <i>Generalversammlung</i><br/>Alpwirtschaft Horben<br/><i>Männerchor Kleinwangen</i></p> <hr/> <p><b>20.</b> <i>Grüngutabfuhr</i></p> <hr/> <p><b>20.</b> <i>Generalversammlung</i><br/>Aula HPZ<br/><i>Verein Turm Roten</i></p> <hr/> <p><b>20.-2.4.</b> <i>Besuchswochen</i><br/><i>Musikschule Oberseetal</i></p> <hr/> <p><b>23.</b> <i>Generalversammlung</i><br/>Restaurant Sternen Ballwil<br/><i>Gewerbeverein Ballwil-Hohenrain</i></p> <hr/> <p><b>25.</b> <i>Instrumentenfest Ballwil</i><br/><i>Musikschule Oberseetal</i></p> <hr/> <p><b>26.</b> <i>Jahreskonzert</i><br/>Gemeindsaal Ballwil<br/><i>Jugendmusik Oberseetal</i></p> <hr/> <p><b>28.</b> <i>Schwimmen</i><br/>HPZ Hohenrain</p> <hr/> <p><b>31.</b> <i>Generalversammlung</i><br/>Pfarreiheim Hohenrain<br/><i>Frauenbund Hohenrain</i></p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|